

16

THẨM TỬ LÒNG DANH

CONAN



Nhiều người dịch

Gosho AOYAMA



NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG



CHỦ TỊCH
TẬP ĐOÀN
NAGATO ĐÃ
ĐƯỢC TỔ
CHỨC ĐÓN
GIẢN CHỈ
TRONG GIA
ĐÌNH...

DƯỚI ÁNH
TRĂNG
ĐÊM, BỮA
TIỆC SINH
NHẬT CỦA
NAGATO
DOUSAN,



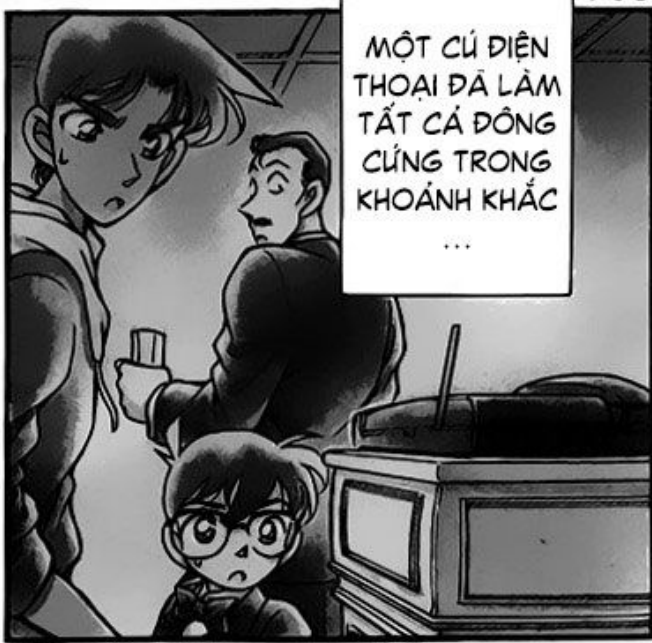
THẾ
NHƯNG
...

CONAN, KOGORO,
RAN VÀ HEIJI
CÙNG THAM GIA
VỚI TƯ CÁCH
KHÁCH MỜI
DANH DỰ...



LỜI
KHIÊU
CHIẾN
...

PHẢI...
ĐÓ LÀ
...



MỘT CÚ ĐIỆN
THOẠI ĐÃ LÀM
TẮT CẢ ĐỒNG
CỬNG TRONG
KHOẢNG KHẮC
...

005

STAFF:

Trans: Eindah, hell

Edit: hell

Raw: Minkun

TỪ MỘT
KẺ MANG
KHUÔN
MẶT ĐƯỢC
BỊT KÍN
BẰNG
NHỮNG DẢI
BĂNG ĐỎ
MÁU...

BÊN DƯỚI LỚP BĂNG LÀ CẢ
MỘT CÂU CHUYỆN DÀI...



名探偵



SERIES PART 2



FILE 151: SẮT NHÂN TRẮNG

tuoi tho.mobi



008



ANH ẤY
ĐÃ TỪNG
...

BỞI VÌ
NGÀY
XƯA...

HYUGA MIYUKI (26)
THƯ KÍ RIÊNG CỦA
CHỦ TỊCH NAGATO
HÔN THÊ CỦA
NAGATO HIDEOMI

NHƯNG...
NHƯNG ANH
HIDEOMI
KHÔNG PHẢI
NGƯỜI CÓ THỂ
LÀM ĐƯỢC
CHUYỆN
NÀY...

**NGUYÊN DO
GÌ MỚI ĐƯỢC
CƠ CHÚT!? ĐÂY
LÀ VIỆC GIẾT
NGƯỜI ĐÂY!!**

**OAA
AA!!**

**TRẢ ĐÂY...
TRẢ ANH
MITSUAKI
CHO TÔI!!**

NAGATO YASUE
(32) THỨ NỮ NHÀ
NAGATO - VỢ
NAGATO MITSUAKI

**ĐỪNG
NHƯ
VẬY!!**

SAO?

HƠN NỬA,
CÁC ÔNG CÓ
DÁM CHẮC
NGƯỜI CHÚNG
TÔI THẤY LÀ
ANH HIDEOMI
KHÔNG?

009

HUNG THỦ BỊ
NHÌN THẤY VÀO
KHOẢNG HƠN 10
GIỜ ĐÊM... ĐÚNG
LÚC MỌI NGƯỜI
ĐANG TẬP TRUNG
Ở PHÒNG NGỦ
CỦA CHỦ
TỊCH TRÊN
TẦNG 3...

VÀNG...
VÌ MẶT
HIDEOMI BỊ
MỘT VẾT
BÓNG RẤT
NẶNG
NÊN...

BĂNG
...?

KẾT LUẬN
HẮN LÀ
ANH
HIDEOMI
VẪN CÒN
QUÁ
SỚM!

KẺ ĐÓ
QUẦN
BĂNG
KÍN
MẶT!

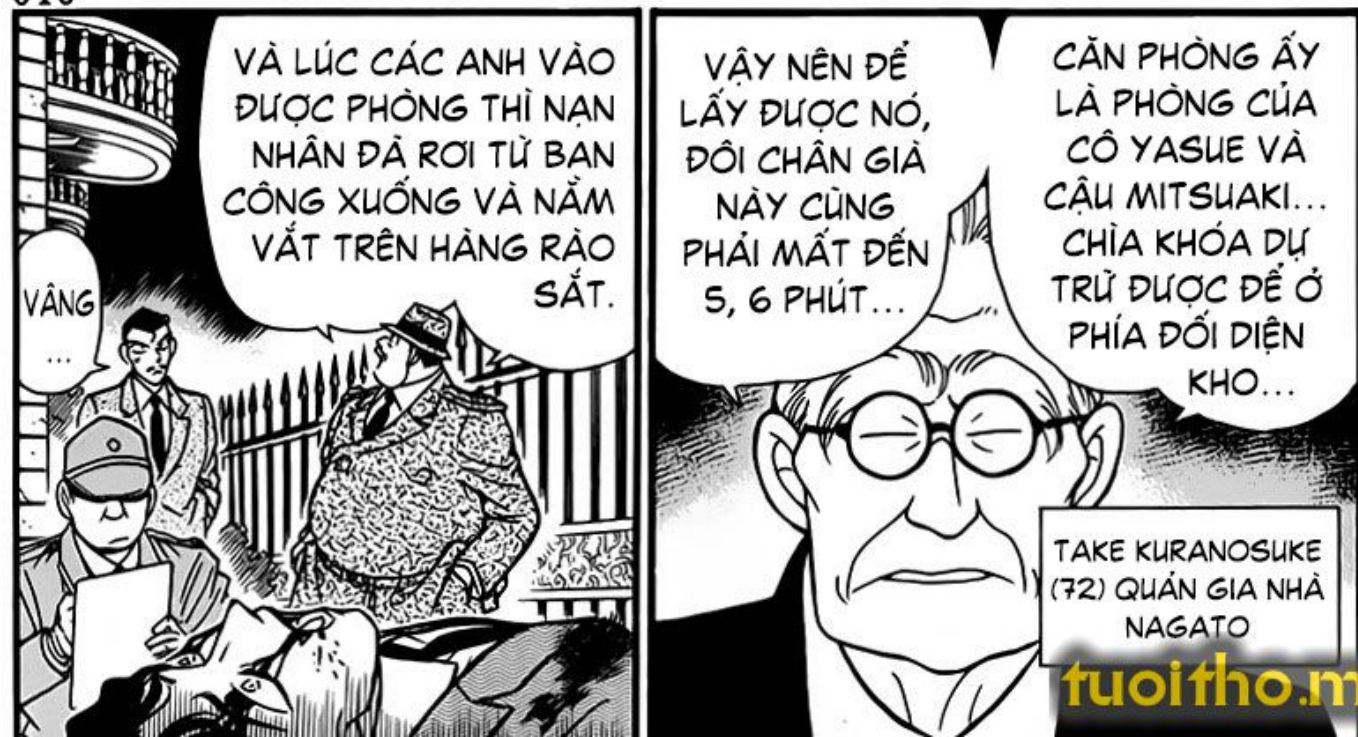
MỌI NGƯỜI CUỒNG
CUỒNG CHẠY RA BAN
CÔNG NGỒ XUỐNG THÌ
DỪNG LÚC TÊN SÁT NHÂN
ĐẦU QUẦN BĂNG KÍN MÍT,
MẶT BỊ BẮN ĐẦY MÁU
ĐANG LƠ LÁO NGỒ RA!

SAU KHI HẾT LÊN
"DỪNG LẠI!", CHÚNG
CHÁU LAO NGAY
XUỐNG DƯỚI NHƯNG
CỬA BỊ KHÓA TRÁI,
LÚC KIỂM ĐƯỢC RA
KHÓA THÌ NẠN NHÂN
ĐÃ BỊ SÁT HẠI!

MỘT CÚ ĐIỆN THOẠI
GỌI ĐẾN, VÀ ĐÓ CHÍNH
LÀ MITSUAKI... TRONG
ĐIỆN THOẠI ANH TA
HẾT LÊN RẰNG ĐANG
BỊ KẼ NÀO ĐÓ TẮT
ĐIỆN RỒI DỪNG ĐAO
ĐÂM TỚI TẬP Ở CĂN
PHÒNG NGAY DƯỚI!



010



TAKE KURANOSUKE
(72) QUẢN GIA NHÀ
NAGATO



011





012



VÂNG...
ÔNG ẤY
ĐANG Ở
CÙNG
RAN TRÊN

**NÀY, CHỊ
BẢO ÔNG
CHỦ TỊCH
GIỜ...**

VẬY...
KHÔNG LẼ
HUNG THỦ
VẪN CÒN

Ở TRONG
NGÔI NHÀ
NÀY...

A.

**CHỜ
ĐÃ!!**

CHẾT
TIỆT... CỦA
DÀY THẺ
NÀY THÌ
KHÓ MÀ
ĐÁ SẬP
ĐƯỢC.

MỞ MỞ
CỬA! CỬA!

KHÔNG
ĐƯỢC,
KHÓA
RỒI!!

tuoi tho.mobi



THẾ CÒN
CÔ SAO
LẠI Ở
ĐÂY?

MỌI NGƯỜI
LÊN HẾT CÁ
ĐÂY LÀM GÌ
VẬY?

Ơ,
CONAN,
HATTO-
RI?



CÓ
CHUYỆN
GÌ? SAO
ẦM Ỉ THẾ
...

NAGATO NOBUKO
(39) TRƯỞNG NỮ
NHÀ NAGATO



NGAY SAU
KHI CHỊ LÊN
MỘT LÚC
THÔI...

LÚC
NÀO
À?

NGHE THẤY
TIẾNG HÉT CỦA
YASUE NÊN TÔI
CHẠY LẠI XEM
SAO!



NHƯNG
SAY
QUÁ GIỜ
CHẴNG
NHỚ ĐÃ
NÓI VỚI
AI...

VÂNG...
TÔI BUỒN
DIỆN THOẠI
VỚI BẠN
NỮA,

MỘT
MÌNH
SAO?



TÔI CÓ CHUYỆN
KHÔNG VUI NÊN
ĐÃ NGỒI UỐNG
RƯỢU TRONG
PHÒNG...

CÔ ĐÃ Ở
ĐÂU TRƯỚC
KHI TỚI
ĐÂY?

014



HẢ?

TÔI ĐÃ
ĐOÁN THỂ
NÀO CÙNG
SẼ THỂ
RỒI...

...HỪ,
QUẢ
NHIÊN
...



VÂNG,
RẤT CÓ
KHẢ NĂNG
...

MÀ CHUYỆN
HIDEOMI GIẾT
MITSUAKI CÓ
THẬT KHÔNG
ĐÂY?



VỤ ĐÓ?

NHƯNG
SAU VỤ ĐÓ
THÌ CHẴNG
KHÁC NÀO
CHÓ VỚI
MÈO...



MẶC DÙ
HỒI XƯA
HỌ RẤT
THÂN, VÌ
CÙNG TUỔI
VÀ CÙNG
CHƠI VỚI
NHAU TỪ
NHỎ...

ANH KHÔNG
BIẾT À? 2
NGƯỜI ĐÓ
CỨ HỀ ĐỤNG
MẶT LÀ Y
NHƯ RẰNG
CÀI NHAU
TO...



MITSUAKI CẢN
NHƯNG HIDEOMI
KHÔNG NGHE MÀ
VẪN LAO VÀO BIỂN
LỬA ĐỂ CỨU MỘT
CÔ BÉ KHÔNG
CHẠY KỊP...

RẤT TÌNH CỜ,
HIDEOMI VÀ
MITSUAKI BẦY
GIỜ CÒN ĐANG
HỌC CẤP 3, ĐÃ
ĐI NGANG
QUA ĐÓ.

20 NĂM
TRƯỚC Ở
GẦN ĐÂY
CÓ MỘT
NHÀ TRO
BỊ CHÁY
...

015



HẦY, NÓI
CHUNG KHÓ
MÀ KHIẾN 2
NGƯỜI ẤY
HÒA THUẬN
ĐƯỢC... BỞI
HỌ ĐÃ TỪNG
LÀ BỘ ĐÔI
DIỄN TRẠI
MÀ...

VÌ THẾ MÀ
GUƠNG MẶT
HIDEOMI MỚI
CÓ MỘT VẾT
BÔNG NẶNG
ĐÓ...

THẢO NÀO,
"NGỌN LỬA
LIÊN KẾT"
HÓA RA
LÀ VẬY
...



ĐÓ CHÍNH
LÀ HYUGA
MIYUKI!!



VÀ CÒN
KẾT HÔN
CÁI GÌ
NỮA...

VÀ HAY THẾ CHÚ,
CÔ GÁI NÀY LẠI
TÌM CÁCH TIẾP
CẬN HIDEOMI RỒI
SAU LEO LÊN
ĐƯỢC CHÂN THƯ
KÍ CỦA BỐ TÔI...



ĐƯƠNG
NHIÊN
CHẴNG
CÓ CÔ
GÁI NÀO
DÁM LẠI
GẦN CẬU
TA...

CÙNG TỪ ĐÓ
HIDEOMI BỎ
HỌC, GIAM
MÌNH TRONG
PHÒNG VÀ BẮT
ĐẦU TẬP TÀNH
VIẾT TIỂU
THUYẾT...





À, CHUYỆN ĐÓ Ứ? CẢM ƠN ĐÃ TỚI NHÉ.

CHẲNG LÊ ĐỂ TÌM MỐI TÌNH ĐẦU CỦA ÔNG ẤY THẬT HẢ?

SAO LẠI GOI TỚI ĐẾN ĐÂY?

NÀY HAT-TORI, CẬU HÃY NÓI THĂNG RA XEM NÀO ...

HỦ?

TIẾNG ĐỘNG LẠ?

THẬT RA LÀ ÔNG CHỦ TỊCH NÓI ĐÊM QUANG NGHE THẤY NHỮNG TIẾNG ĐỘNG LẠ!

ĐÚNG, CÓ NGƯỜI TRONG NHÀ ĐÃ LÀM GÌ ĐÓ ĐỂ CHUẨN BỊ CHO VỤ GIẾT NGƯỜI VỪA RỒI!

KHÔNG LÊ ĐÓ LÀ...

KÈM THEO TIẾNG VA ĐẬP... NHỮNG ÂM THANH ẤY CỨ LẬP LẠI KHÔNG BIẾT BAO NHIÊU LẦN...

Ừ, NỬA ĐÊM LÚC MỌI NGƯỜI ĐÃ NGỦ HẾT, ÔNG ẤY NGHE THẤY TIẾNG BƯỚC CHÂN AI ĐÓ CHẠY NGOÀI HÀNH LANG ...

017

NHƯNG NÀY, CẬU CÓ THẤY LẠ KHÔNG ?

... GIẾT NGƯỜI CÓ CHỦ Ý...

KHÔNG NGỜ THỦ BỊ LẤY CẤP LẠI LÀ MẠNG NGƯỜI ...

TRONG DINH THỰ LỚN THỂ NÀY, CÓ 2 NGƯỜI THÌ SẼ DỄ DÀNG HƠN PHẢI KHÔNG ...

LÚC ĐẦU BỐ CON TÔI CHỈ NGHĨ ĐÂY LÀ VỤ TRỘM THÔNG THƯỜNG THÔI, NÊN BỐ MỚI CHO NGƯỜI CANH GÁC... CÒN TÔI THÌ ĐỀ NGHỊ GỌI THÊM CẬU, ĐÚNG HƠN LÀ ÔNG BÁC, VÌ NẾU KẸ TRỘM TỚI NỬA,

ẤY, HẸN ĐÃ LÀM CHÚNG TA ĐAU ĐẦU RỒI ĐÂY.



TỨC LÀ
HẮN RẤT
TỰ TIN
VÀO TÍNH
TOÁN
CỦA
MÌNH
...

HOẶC LÀ VÌ
MỘT LÝ DO
NÀO ĐÓ MÀ
HẮN KHÔNG
THỂ THAY
ĐỔI KẾ
HOẠCH
...



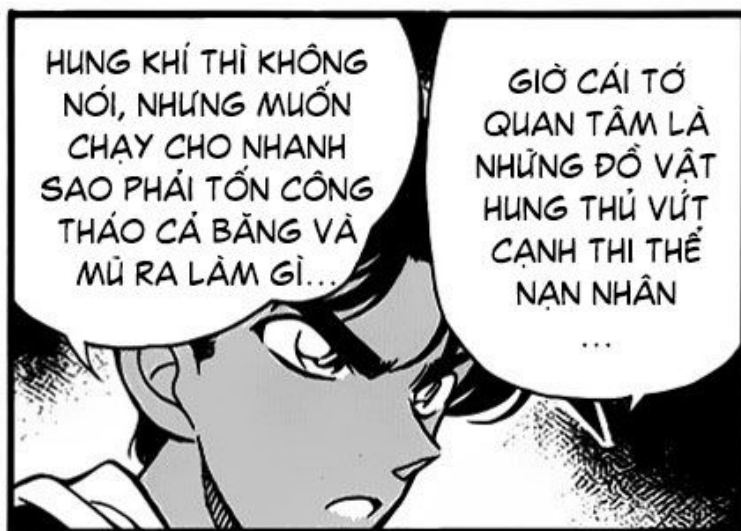
MẶC DÙ MORI
KOGORO, ÔNG
BÁC NHỜ CÓ
CÂU MÀ ĐƯỢC
NỔI TIẾNG ĐANG
Ở ĐÂY...

HUNG THỦ
VẪN GIẾT
MITSUAKI
THEO KẾ
HOẠCH...



HÀNH
ĐỘNG
ĐÓ NHƯ
THỂ
MUỐN
GÁN TỘI
CHO
HIDEOMI
...

VÀ HẮN
CÒN CỐ
TÌNH
CHƯỜNG
MẶT CHO
CHÚNG TA
THẤY...



HUNG KHÍ THÌ KHÔNG
NÓI, NHƯNG MUỐN
CHẠY CHO NHANH
SAO PHẢI TỐN CÔNG
THẢO CẢ BĂNG VÀ
MỦ RA LÀM GÌ...

GIỜ CÁI TỜ
QUAN TÂM LÀ
NHỮNG ĐỒ VẬT
HUNG THỦ VỨT
CẠNH THI THỂ
NẠN NHÂN
...

018



Ơ?

Ừ...

TÓM LẠI
CHƯA TÌM
ĐƯỢC
HIDEOMI,
CHÚNG TA
CHƯA THỂ
KẾT
LUẬN
...



TRONG LÚC MỌI
NGƯỜI ĐANG
TẬP TRUNG Ở
PHÒNG NGỦ,
NGƯỜI GIÚP VIỆC
THÌ DỌN DẸP
TRONG BẾP...

ĐÚNG RỒI, NGƯỜI CÓ
THỂ LÀM ĐƯỢC ĐIỀU
ĐÓ LÀ NOBUKO,
NGƯỜI DUY NHẤT
BỎ RA NGOÀI
...



019





HOÀNG HÔN
NGÀY THỨ
2, KHI MÀ
CHÚNG TÔI
SẮP BỎ
CUỘC...



VẪN
KHÔNG
THẤY
BÓNG
DÁNG
HIDEOMI
ĐÂU...



SAU ĐÓ
CẢNH SÁT
ĐÃ MẤT MỘT
NGÀY ĐÊM
LÙNG SỤC
MỌI NGÓC
NGÁCH CỦA
TÒA DINH
THỰ...



**CÔ NÓI LẠI
LẦN NỮA
XEM!!**

**CÁI GÌ
CƠ?**

KHÔNG
ĐƯỢC RỒI
NGÀI THANH
TRẠ, TÌM
KHẮP NƠI
VẪN...

020



.....
MUỐN NÓI
ANH ẤY LO
LẮNG CHO
CHỊ GÁI
...



A,
KHÔNG
... EM
CHỈ...

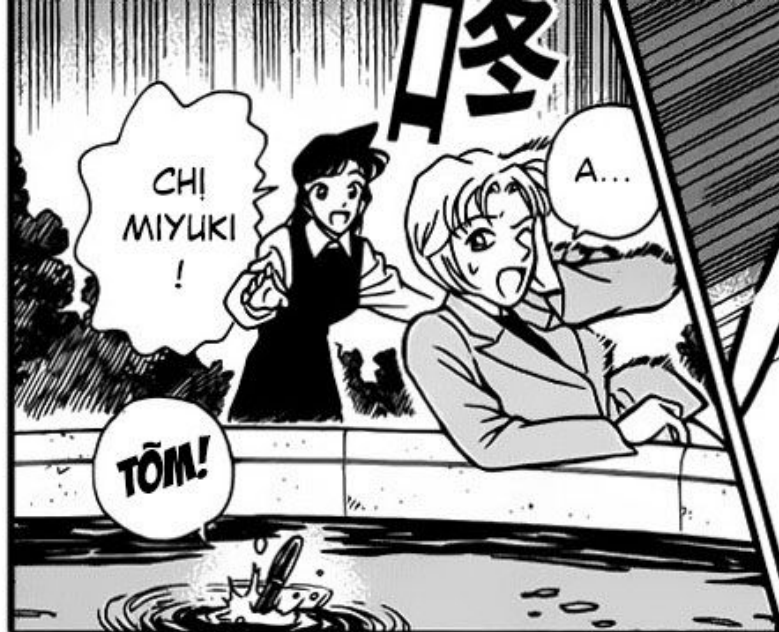


Ý CÔ LÀ
SAO? HIDEOMI
SỢ TÔI SẼ
KHÔNG VUI
HẢ?



ĐỨA CON
GÁI NÀY VỪA
NÓI HIDEOMI
KHÔNG
MUỐN KẾT
HÔN LÀ VÌ
TÔI!

TIỂU...
TIỂU THƯ
NOBUKO
!?



021





STAFF:

Trans: Eindah, hell

Edit: hell, Alice

Raw: Minkun

名探偵



SERIES PART 3



220

DETECTIVE
CONAN

MỘT
KHÀM
PHÁ
KHÔNG
NGỜ
TÔI
RẾT
THỨC,
HAY
LÀ...?



FILE 152: CHIẾC ĐIỆN THOẠI CỦA **tuoi tho.mobi**



**TẠI SAO SỰ
VIỆC LẠI RA
NÔNG NỒI
NÀY!!**

**TẠI
SAO?**



ỪM... VỤ CỦA
MITSUAKI LÀ
TẮM 10 GIỜ
TỐI HÔM KIA,
TỨC LÀ CÁCH
ĐÂY KHOẢNG
44 TIẾNG
...

THEO TÔI,
ANH TA CHẾT
TỪ KHOẢNG 1
NGÀY RƯỚI
ĐẾN 2 NGÀY
TRƯỚC...



VÀNG
...

SAO RỒI?
THỜI GIAN
CHẾT GIẢ
ĐỊNH LÀ KHI
NÀO?

**ANH ƠI!!
ANH
HIDEOMI
!!**

024



THÌ MỌI
TÌNH TIẾT
ĐỀU RẤT
KHỚP...

NẾU CHO HUNG THỦ
CHÍNH LÀ HIDEOMI
VÀ ANH TA ĐÃ TRẦM
MÌNH XUỐNG HỒ TỰ
VẤN TRƯỚC KHI
CẢNH SÁT CHÚNG
TA ẬP TỚI...





NHẤT ĐỊNH
LÀ DO ANH
TA KHÔNG
MUỐN AI
NHÌN THẤY
CÁI CHẾT
CỦA MÌNH
...

VẬY NGHĨA LÀ
HIDEOMI ĐÃ UỐNG
THUỐC ĐỘC, ÔM
ĐÁ NHẢY XUỐNG
HỒ RỒI CHÌM
TRONG NƯỚC
?

THÌ THỂ
KHÔNG
NỔI LÊN
LÀ VÌ
TRONG
TÚI QUẦN
ÁO ANH
TA ĐẦY
NHỮNG
HỒN ĐÁ
NÀY
...



HẢ?

NHƯNG
NGUYÊN
NHÂN TỬ
VONG LẠI
KHÔNG
PHẢI LÀ
CHẾT ĐUỐI
...

PHẢI LÀM
PHÁP Y MỚI
CHẮC CHẮN,
NHƯNG CÓ
VỀ NHƯ ANH
TA XUỐNG
HỒ SAU KHI
ĐÃ TRÚNG
ĐỘC...



TÔI ĐÃ NÓI
RỒI MÀ?
QUAN HỆ
CỦA HO
RẤT XẤU
...

NHƯNG...
TẠI SAO
HIDEOMI
LẠI GIẾT
MITSUAKI
...?



CẬU CHỦ LÀ
NGƯỜI ĐÃ PHẢN
ĐỐI CHUYỆN KẾT
HÔN CỦA CẬU
MITSUAKI VÀ
TIỂU THƯ
YASUE...



TÔI... TÔI
NGHĨ CÓ THỂ
LÀ DO CẬU
HIDEOMI RẤT
THÂN VỚI
CÔ YASUE
...

NHƯNG KHÔNG
ƯA NHAU ĐẾN
MẤY CÙNG
CHẴNG ĐẾN
MỨC GIẾT
NHAU...



HỦ?

NGÀI THANH
TRA! TRONG
TÚI QUẦN NẠN
NHÂN CÓ MẢNH
GIẤY NÀY!!



THẰNG
BÉ NGỐC
NGHỀCH
...

QUẢ NHIÊN...
HẮN ĐÃ KHÔNG
THỂ CHẤP NHẬN
VIỆC CÔ EM
GÁI YÊU QUÝ BỊ
THẰNG BẠN
XẤU CƯỚP
MẮT...

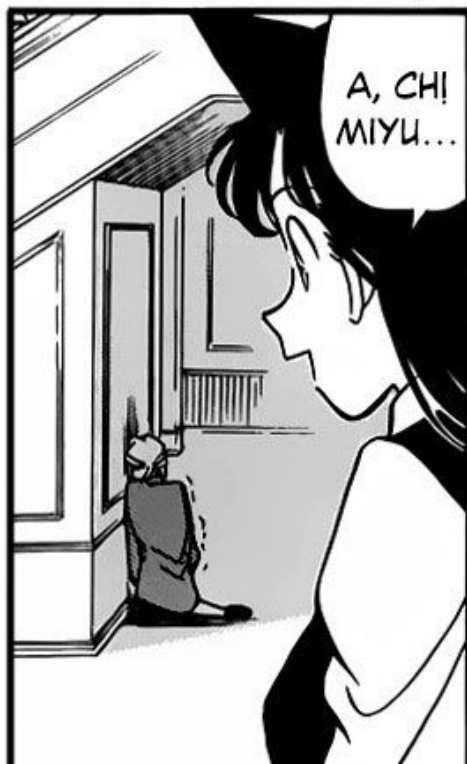


026





027





028





029





ANH CÓ
CHẮC
KHÔNG
ĐÂY?

MỌI NGƯỜI
ĐỀU VÀO BIỆT
THỰ TRƯỚC
HOÀNG HÔN
CẢ RỒI...

ANH ĐỪNG
CANH TRƯỚC
SÁNH VÀO
SUỐT NHƯNG
KHÔNG THẤY
CÓ AI TỪ
TRONG ĐI
RA...



**ANH NÓI
SAO? KHÔNG
MỘT AI RỜI
KHỎI ĐÂY!?**

Ừ... TỪ
SÁM TỐI
ĐẾN ĐÊM
Hôm XẢY
RA VỤ ÁN
PHẢI
KHÔNG?



BỌN ANH CHỈ RỜI VỊ
TRÍ CÓ 1 LẦN,
KHOẢNG 1-2 PHÚT
KHI CÙNG EM RA
CHỖ XÁC
CHẾT...

CHẮC CHỨ!
BỐ EM NHẮC
TỐI MẤY
LẦN, BỌN
ANH SAO
DÁM LƠ
LÀ...

CHẮC CHẴN
HIDEOMI ĐÃ
NHÂN LÚC ĐÓ
VÒNG THEO
HƯỚNG
NGƯỢC LẠI
RỒI NHẢY
XUỐNG HỒ
...



ĐÓ LÀ
LÚC
NÀO?

MI...
MITSUAKI
SAO?

NẾU BẢO RA
NGOÀI THÌ
CHỈ CÓ ANH
MITSUAKI
ĐÃ CHẾT
THÔI...

030



TRỜI TỐI
NÊN ANH
KHÔNG
NHÌN RÕ
...

NHƯNG ANH
TA CỨ LÙNG
SỤC GÌ ĐÓ
GIỮA ĐÁM
CÂY TRỒNG
TRONG SÂN,
RỒI KHU VỰC
QUANH HỒ...



MẶC DÙ
BỌN ANH
ĐÃ BẢO
Hôm NAY
ANH TA
VẪN CHƯA
RA NGOÀI
...

ANH TA
NÓI ĐI TÌM
HIDEOMI
...

KHOẢNG
9 RỒI
...

ÍT KHI RA KHỎI PHÒNG NÊN CÀNG HIỂM GẶP CHÚNG TÔI...

CHÀ... BÌNH THƯỜNG CẬU ẤY LÀ NGƯỜI RẤT KIỂM LỜI ...

VÀNG, CHUYỆN GÌ CÙNG ĐƯỢC A! CÔ CHỦ NHỚ ĐƯỢC GÌ THÌ NÓI CHO CHÁU ...

NHÀ BẾP BIỆT THỰ NAGATO

CHÁU MUỐN BIẾT GẦN ĐÂY CẬU HIDEOMI CÓ GÌ LẠ KHÔNG À?

BÁC QUẢN GIA TAKE LUÔN ĐEM ĐỒ ĂN LÊN TẬN PHÒNG CẬU ẤY ...

BỮA ĂN?

À PHẢI, BỮA ĂN ĐÓ!

CHỊ OI, CHÚ HIDEOMI LÚC NÀO CÙNG QUẦN BĂNG VẬY A?

THẾ MÀ KHÔNG NGỜ CHUYỆN LẠI RA THẾ NÀY...

ĐẾN CÁ ĐỒ TRẮNG MIỆNG, THỦ BÌNH THƯỜNG CẬU CHỦ ĐỀU RẤT NGÁC NHIÊN VÌ CẬU ẤY VỐN LÀ NGƯỜI ĂN ÍT, CÒN BỎ CÁ BỮA TRƯA MÀ!

KHÔNG BAO GIỜ DÙNG ĐẾN, CÙNG SẠCH BONG!

HÔM XẤY RA VỤ ÁN VÀ 1 NGÀY TRƯỚC ĐÓ, CẬU ẤY ĂN NHIỀU HƠN MỌI KHI!

031

Ê, KUDO, LẠI ĐÂY CHÚT!

EM CÓ ĐẾM KÌ KHÔNG ĐẤY?

A, CÓ MỘT CHUYỆN LẠ LÀ MẤT 1 TẤM GA TỪ 3 NGÀY TRƯỚC ...

LẦN CUỐI CÔ YASUE THAY BĂNG LÀ KHOẢNG 2 NGÀY TRƯỚC VỤ ÁN ...

Ừ, CỨ 3 NGÀY CÔ YASUE LẠI THAY BĂNG 1 LẦN... DÙ CHẴNG AI ĐỂ Ý CHUYỆN ĐÓ NHƯNG CẬU HIDEOMI LUÔN QUẦN BĂNG CHE VẾT BỎNG SUỐT 20 NĂM NAY...



032





033





034



Ờ! VÀ CHỈ CÓ
1 NGƯỜI LÀM
ĐƯỢC VIỆC
ĐÓ!!

ĐƯỢC
CHỦ! CÓ
MỘT
PHƯƠNG
PHÁP QUÁ
HAY!

PHÒNG CỦA MIT-
SUAKI VÀ YASUE

CÓ LẼ LÀ
Ở ĐÂY
...

NẾU SUY
LUẬN CỦA
CHÚNG TA
LÀ ĐÚNG
...

THẾ
TỨC
LÀ...

NHẤT
ĐỊNH NÓ
PHẢI Ở
ĐÂU ĐÂY
...

HỦ?

035

VẬT
CẦN
TÌM
...

Ô, CÒN CÓ
CẢ MŨ BƠI
NÈ!

CÓ RỒI!
TẮM GA
BỊ ĐÍNH
BÙN!

TỔ
CÙNG
TÌM
THẤY
RỒI!

BỘP!



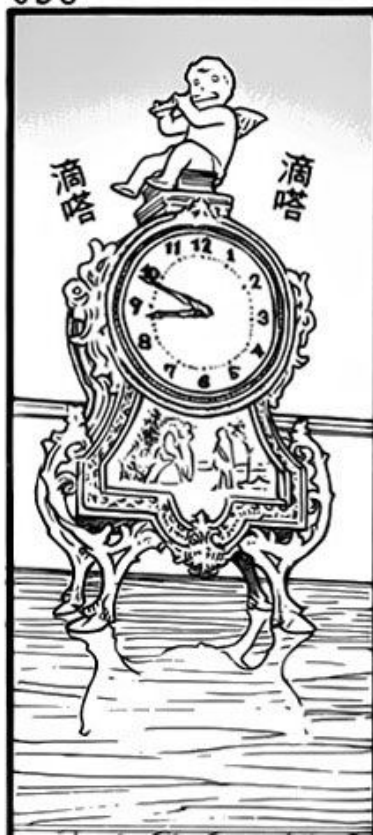
036







038





039





040

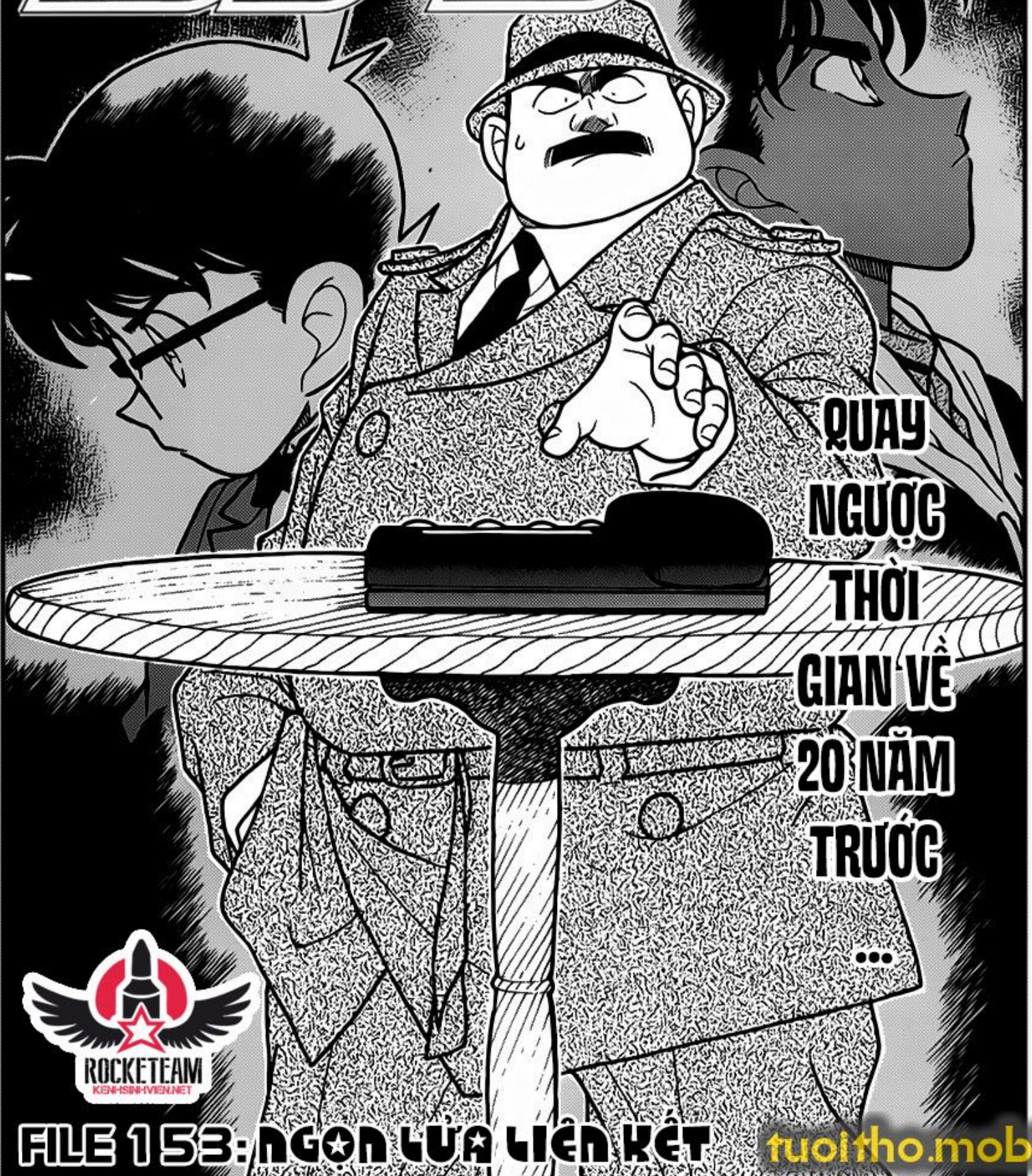


名探偵 工藤新一

★ SERIES PART 4 ★

DETECTIVE CONAN

STAFF:
Trans: Eindeh, hell
Edit: hell, Alice
Raw: Minkun



**QUAY
NGƯỢC
THỜI
GIAN VỀ
20 NĂM
TRƯỚC**

...





042





043







MŨ BOI VÀ BƠM, KIM TIÊM ĐỀU ĐƯỢC TÌM THẤY TRONG PHÒNG MITSUAKI!

CẢ MŨ VÀ BĂNG ĐỀU CỦA HIDEOMI... ĐỂ KHÔNG DÍNH TÓC MÌNH VÀO, ANH TA ĐÃ ĐỘI MŨ BOI BÊN DƯỚI...



VẾT ĐÂM TRÊN NGƯỜI LÀ DO MITSUAKI TỰ TẠO RA

VÔ... VÔ LÍ!? HUNG THỦ DÍNH ĐẦY MÁU CỦA MITSUAKI MÀ? HƠN NỬA TRÊN THI THỂ MITSUAKI CŨNG CÓ VẾT ĐÂM

CÒN MÁU TRÊN DẢI BĂNG LÀ DO ANH TA DÙNG KIM TIÊM RÚT TỪ NGƯỜI MÌNH RỒI PHUN LÊN ĐÓ...



TẠI SAO ANH TA PHẢI LÀM NHỮNG CHUYỆN ĐÓ!?

NHƯNG NGƯỜI BỊ GIẾT LÀ MITSUAKI MÀ!!



NÊN ANH TA ĐÃ DÙNG DÂY ĐỂ LEO LÊN TRÊN

CÓ THỂ LÀ ĐỂ GIẾT CHỦ TỊCH NAGATO

045



NGƯỜI LÚC ẤY ĐÃ Ở LẠI PHÒNG CÙNG NGÀI CHỦ TỊCH...

NHƯNG... KHÔNG NGỜ KÉ ĐÓ LẠI QUAY SANG XỬ CHÍNH ANH TA

ĐÚNG VẬY... MITSUAKI ĐÃ ĐỊNH TRONG LÚC ĐỒNG PHẠM DỤ MỌI NGƯỜI RA KHỎI PHÒNG SẼ LÊN GIẾT NGÀI CHỦ TỊCH...

ĐỒNG PHẠM !?

ĐÚNG... ĐỒNG PHẠM CỦA ANH TA ĐÃ CHO ÔNG ẤY UỐNG THUỐC NGỦ...

GI... GIẾT CHỦ TỊCH!?

**LÀ CHỊ
PHẢI
KHÔNG**

**HYUGA
MIYUKI**

!?

!!

LẠI CÒN
ĐẨY ANH
TA XUỐNG
NỮA...

HÃN MITSUAKI
ĐÃ RẤT NGẠC
NHIÊN KHI THẤY
CHỊ ĐỨNG Ở BAN
CÔNG CẦN
PHÒNG LÊ RA CHỈ
CÒN NGÀI CHỦ
TỊCH...

TRỜI
ƠI...

CHỊ... CHỊ
MIYUKI
SAO...

046

HUNG KHÍ CHÍNH LÀ
ĐOẠN DÂY ĐIỀU
TRONG TÚI ÁO
MITSUAKI! CHẮC
CHẴN ANH TA ĐỊNH
DÙNG NÓ ĐỂ SIẾT
CỔ CHỦ TỊCH!

ĐÓ KHÔNG PHẢI
HUNG KHÍ... VÌ NẾU
DÙNG NÓ SẼ CÓ
MÁU BẮN RA

TRƯỚC KHI
TRÈO LÊN
ANH TA ĐÃ
VỨT HẾT
DAO, BĂNG
VÀ MŨ RA
NGOÀI...

NẾU VẬY
MITSUAKI
PHẢI NGÃ
XUỐNG CÙNG
CON DAO
HUNG KHÍ
CHỨ...



VÌ KHÔNG AI
NGỜ ĐƯỢC
NGƯỜI BỊ
GIẾT LẠI
CHÍNH LÀ
NGƯỜI THỰC
HIỆN NHỮNG
TRÒ ĐÓ
...

CÔ ĐÃ
LÀM NHƯ
HIDEOMI
ĐÃ ĐẨY
MITSUAKI
XUỐNG RỒI
CHẠY
TRỐN!!

ĐỂ GIẾT
CHÍNH
ANH TA
...

DƯƠNG NHIÊN
MỤC TIÊU CỦA
MIYUKI NGAY
TỪ ĐẦU CHỈ LÀ
MITSUAKI!



NÓ SẼ ĐẬP
VÀO SÀN BAN
CÔNG RỒI TỰ
DỪNG LẠI!

RỒI DỪNG
LỰC QUĂNG
MẠNH VẬT
NẶNG
...

THẢ
MÓC
XUỐNG
BAN
CÔNG
TẦNG
DƯỚI...

KÉO SỢI
DÂY MÀ
MITSUAKI
ĐÃ DỪNG
LÊN, CẦM
VẬT NẶNG
Ở ĐẦU
KIA...

CÁI
ĐÓ
THÌ
ĐƠN
GIẢN!

THẾ CÒN SỢI
DÂY CÓ GẮN
MÓC TREO Ở
BAN CÔNG
PHÒNG
DƯỚI...?

047



VÂNG...
CÙNG VỚI
TIẾNG AI
ĐÓ CHẠY
NGOÀI
HÀNH
LANG...

NGÀI
CHỦ
TỊCH?

CÔ NOBUKO
LUÔN SAY RƯỢU
RỒI NGỦ NÊN
KHÔNG NHẬN
RA, NHƯNG NGÀI
CHỦ TỊCH THÌ ĐÃ
NGHE THẤY
TIẾNG ĐỘNG
ĐÓ...

BẰNG CHỨNG LÀ VẾT VẬT
NẶNG ĐÓ VA VÀO SÀN
BAN CÔNG PHÒNG NGÀI
CHỦ TỊCH VẪN CÒN, NGAY
CẢ BAN CÔNG PHÒNG CÔ
NOBUKO, DƯỚI PHÒNG
NÀY CŨNG CÓ
...



CHÍNH LÀ THỜI
GIAN GIỮ CHÂN
CHÚNG TA
NHẦM GÂY
ÁN...

CÓ LẼ ĐÓ LÀ TIẾNG
BƯỚC CHÂN CỦA
MIYUKI ĐANG TÍNH
TOÁN THỜI GIAN
CHẠY TỪ PHÒNG
MITSUAKI ĐẾN KHO
LẤY CHÌA KHÓA RỒI
QUAY LẠI...



CHẮC CHẮN
CHỊ MIYUKI
ĐÃ LÀM THỬ
XEM CÓ
ĐƯỢC KHÔNG
TỪ HÔM
TRƯỚC...



HƠN NỬA
BỨC THƯ
TUYỆT
MỆNH ĐÓ
CÙNG ĐÃ
ĐƯỢC XÁC
NHẬN ĐÚNG
LÀ BÚT
TÍCH CỦA
HIDEOMI
...

BẢO ANH TA TỰ
SÁT CÒN HIỂU
ĐƯỢC, NẾU BỊ
GIẾT CHẮC CHẴN
CẢNH SÁT ĐỪNG
CANH Ở SẢNH
PHẢI NHẬN
RA CHỦ!

THỜI GIAN
CHẾT GIẢ
ĐỊNH CỦA
ANH TA LÀ
6 TIẾNG
TRƯỚC
HOẶC SAU
LÚC VỤ
VIỆC XẢY
RA!!



NÀY NÀY, THẾ
CÔ TA CÙNG
LÀ NGƯỜI HẠ
ĐỘC HIDEOMI
RỒI DÌM ANH
TA XƯỚNG
HỒ SAO?

CŨNG CÓ NGHĨA
ĐÂY LÀ VỤ GIẾT
NGƯỜI CÓ TÍNH
TOÁN ĐƯỢC
MIYUKI CHUẨN BỊ
TỪ NGÀY HÔM
TRƯỚC!!



CÁI
GÌ!?

KHÔNG PHẢI TÔI ĐÃ
NÓI RỒI SAO, MỤC
TIÊU CỦA MIYUKI
CHỈ CÓ MÌNH
MITSUAKI
THÔI...



ĐÓ CHÍNH LÀ
THƯ TUYỆT
MỆNH CỦA
ANH TA
...

VÌ CHÍNH ANH
TA ĐÃ VIẾT BỨC
THƯ ĐÓ RỒI
UỐNG THUỐC
ĐỘC TỰ SÁT
VÀO SÁNG
SỚM TRƯỚC
HÔM XẢY RA
VỤ ÁN...

ĐƯƠNG
NHIÊN LÀ
BÚT TÍCH
CỦA
HIDEOMI
...

048



NHƯNG MORI NÀY...
BÊN PHÁP Y ĐÃ
TÍNH TOÁN CẦN
THẬN THỜI GIAN
CHẾT GIẢ ĐỊNH
CỦA HIDEOMI
VÀ...

VÂNG... CÓ THỂ
MIYUKI PHÁT HIỆN
RA HIDEOMI ĐÃ TỰ
SÁT TRONG PHÒNG
TỬ HÔM TRƯỚC
NÊN MỚI LẬP RA
KẾ HOẠCH
NÀY...



TỪ HÔM
TRƯỚC
!?

TỪ...



049





NH... NHƯNG
TẠI SAO
MITSUAKI
LẠI LÀM
THEO KẾ
HOẠCH CỦA
MIYUKI?

ANH TA ĐÃ
CHẾT MỘT
NGÀY TRƯỚC
HÔM XẢY RA
VỤ ÁN!

NGHE LỜI
NHẮN ĐIỆN
THOẠI
TRONG
PHÒNG
ANH
HIDEOMI
SẼ RÕ!



CHỈ CẦN QUẤN
BĂNG VÀO, ĐI
LÒNG VÒNG
TRONG NHÀ VÀ
DỪNG BỮA KHİ
ÔNG MANG ĐỒ
ĂN LÊN THÌ AI
CŨNG NGHĨ
ĐÓ LÀ ANH
HIDEOMI!

LÀ ANH
MITSUAKI
HOẶC CHỊ
MIYUKI
CÁI
TRANG
THÀNH!



**KHÔNG
ĐÚNG
!!**



RẰNG CÔ TA
CÓ CÁCH HAY
ĐỂ CHIẾM
ĐƯỢC CHIẾC
GHẾ CHỦ TỊCH
VÀ ĐỒ TỘI
CHO HIDEOMI
...

CÓ LẼ
MIYUKI
ĐÃ NÓI
VỚI MIT-
SUAKI
...



BỐ KHÔNG
CÓ BẰNG
CHỨNG THÌ
ĐỪNG NÓI
NHỮNG LỜI
VÔ LÍ THẾ!!



LÀM SAO
CHỊ ẤY CÓ
THỂ ĐỒ TỘI
CHO ANH ẤY
ĐƯỢC!!

NGÀY XƯA
CHÍNH ANH
HIDEOMI ĐÃ
CỨU MẠNG
CHỊ MIYUKI
MÀ?

050



BỐ ĐANG
NÓI GÌ
VẬY!?

HƠ?

BÂY GIỜ
LÀ MẤY
GIỜ, CÔ
MIYUKI?



051



CHIẾC BÚT MÁY!!

ĐÚNG THẾ,
CÔ TA ĐÃ
DỪNG MIỆNG
GIẬT NẮP RA
RỒI ĐÂM
MITSUAKI!!

BẰNG
CÂY BÚT
KỈ VẬT
CỦA
NGƯỜI
CHA...

NHƯNG
TẠI SAO
ANH LẠI
BIẾT CÁ
CHUYỆN
ÁY...

VỚI ĐẦU
CÂY BÚT
ĐÓ, NHẤT
ĐỊNH SẼ
KHỚP...

NGÀI THANH
TRA, HÃY CHO
ĐỐI CHIẾU DẤU
VẾT TRÊN MU
BÀN TAY
PHẢI CỦA
NẠN NHÂN
...

NGỒI
BÚT ĐÃ
BỊ TÒE
...

VÌ LÚC CHÁU
ĐỊNH GHI VÀI
THỨ ĐÃ MỞ
NẮP CHIẾC
BÚT ĐÓ RA
...

052

THEO SUY
LUẬN CỦA
CHÚNG
TÔI... RẤT
CÓ THỂ KÉ
GÂY RA
ĐÁM CHÁY
20 NĂM
TRƯỚC...

CÓ LẼ LÀ
VÌ NGUYÊN
NHÂN CỦA
ĐÁM CHÁY
...

NHƯNG...
TẠI SAO
CHỊ MIYUKI
LẠI...

NHƯNG NGHĨ LẠI,
LỬA KHÔNG THỂ
LÀM NGỒI BÚT
BIẾN DẠNG
CONG QUEO
NHƯ THẾ...

ĐẦU TIÊN
CHÁU
TƯỜNG TỬ
LÚC LẤY
KHỎI ĐÁM
CHÁY NÓ
ĐÃ VẬY
RỒI...

**SAO
CƠ!?**

SAO...

**CHÍNH LÀ
HIDEOMI
VÀ MIT-
SUAKI!**

NẾU "LỖI LẦM" TRONG
BỨC THƯ TUYỆT MỆNH
ĐÓ CHÍNH LÀ VIỆC
NÀY...

THÌ MỌI
THỨ ĐỀU
HỢP LÝ
...

HIDEOMI
KHÔNG CHỊU
CHỮA VẾT
BỎNG Ở MẶT
CÓ LÊ CÙNG
VÌ MUỐN TRẢ
GIÁ CHO
HÀNH ĐỘNG
CỦA MÌNH
...

TẠI
SAO
...?

CỨ ĐỂ YÊN
THÌ RỒI CẢNH
SÁT CŨNG
VẪN SẼ TÌM
RA MÀ...

ĐÓ LÀ
CHỊ CỐ
TÌNH
PHẢI
KHÔNG
?

TẠI SAO CHỊ LẠI
CHỌC GIẬN CÔ
NOBUKO ĐỂ THI
THỂ CỦA ANH
HIDEOMI BỊ PHÁT
HIỆN NHƯ VẬY
...

NHƯNG
CÓ 1 ĐIỀU
TÔI VẪN
KHÔNG
HIỂU...

... QUÁ
NHIÊN... VẬY
CÓ THỂ COI
ĐÂY LÀ
HÀNH ĐỘNG
TRẢ THÙ
CHO CHA
MẸ...

Ơ?

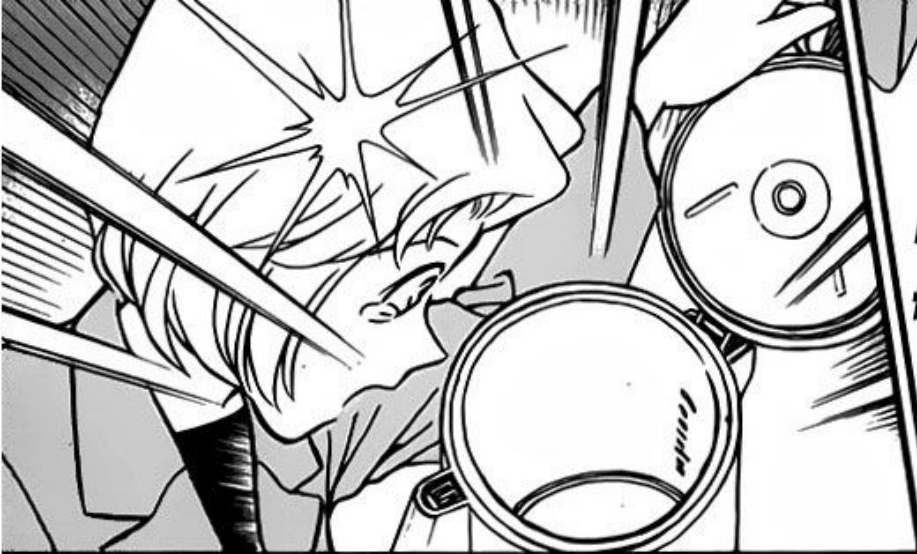
ĐỂ ANH ẤY
NẪM TRONG
NƯỚC LẠNH
LÂU HƠN
NỬA...

... VÌ TÔI
KHÔNG
MUỐN...



YÊU NGƯỜI ĐÃ KHÔNG TỬ CẢ TÍNH MẠNG ĐỂ CỨU MÌNH

TÔI ĐÃ LỖ YÊU NGƯỜI ĐÓ!!



**Á,
KHÔNG
ĐƯỢC!!**

TÔI PHẢI
MAU
ĐẾN VỚI
ANH ẤY
...

...
NHƯNG
ANH ẤY
ĐÃ BỎ
ĐI, CHỈ
CÒN LẠI
MÌNH
TÔI...



**TẠI SAO...
TẠI SAO...
TẠI SAO
CHỨ!?**

TÔI ĐÃ ĐỐ
HẾT XĂNG
ĐI RỒI...

VÔ
ÍCH
THÔI
...



喀啦



**MÀ LỬA CỦA
TÔI LẠI KHÔNG
CHẤY NỔI!?**

**TẠI SAO LỬA
CỦA MITSU-
KI ĐỀ CHÂM
NHƯ VẬY...**

055



NGỐC
...

LÈ RA CHÚNG
TA NÊN ĐỂ CHỊ
TA CHẾT...



**ANH
HIDEO-
MI!!**

**HÃY ĐỂ TÔI
ĐẾN CHỖ
ANH HI-
DEOMI!!**

**BUÔNG
RA!!**

THÌ
CHẲNG
KHÁC
NÀO
ĐỒNG
PHẠM
...

THĂM TỬ ĐIỀU
TRA RA THỦ PHẠM
RỒI MÀ LẠI ĐỂ
HẮN CHẾT NGAY
TRƯỚC MẮT
...

TỚ CHỈ
NÓI VÌ
MỘT
NGƯỜI
...

HA... TRÊN
ĐỜI NÀY
LÀM GÌ CÓ
AI HOÀN
HẢO...

LỜI LẼ NÀY
CHỈ CÓ KẼ
HOÀN HẢO
NHƯ CẬU
MỚI NÓI
ĐƯỢC...

Ồ Ồ, TAI
MÌNH THẤY
NHỨC NHỨC
RỒI!

056

"XEM FILE 62 - 67"

CHỈ VÌ
NGƯỜI
ĐÓ* THÔI
...



057





名探偵 工藤新一

★ SERIES PART 1 ★

DETECTIVE CONAN

STAFF:

Trans: Eindah

Edit: hell_angel1795

Raw: Minkun

FILE 154: ĐIỀU KÌ LẠ TRONG TRƯỜNG



BÍ ẨN THỨ 8: 1 HỌC SINH
TRONG TRƯỜNG TIỂU HỌC
THỰC RA LÀ HỌC SINH CẤP
3 BỊ TEO NHỎ...

CÁI GÌ?
TRƯỜNG
MÌNH CÓ
MA Á?

PHẢI ĐẤY! GIỜ
CẢ TRƯỜNG
ĐANG ĐỒN
ẦM LÊN KIA
KIA!

THẬT
MÀ!

NGÀY NÀO CHI
ẤY CŨNG ĐẾN
ĐỂ NGẮM BỨC
TRANH MÌNH
YÊU THÍCH,
NHƯNG ĐỨNG
VÀO HÔM ĐÓ
...

CHUYỆN XẢY
RA VÀO
SÁNG SỚM
MỘT TUẦN
TRƯỚC, KHI
MỘT HỌC
SINH ĐANG
XEM TRANH
TRONG
PHÒNG MỸ
THUẬT...

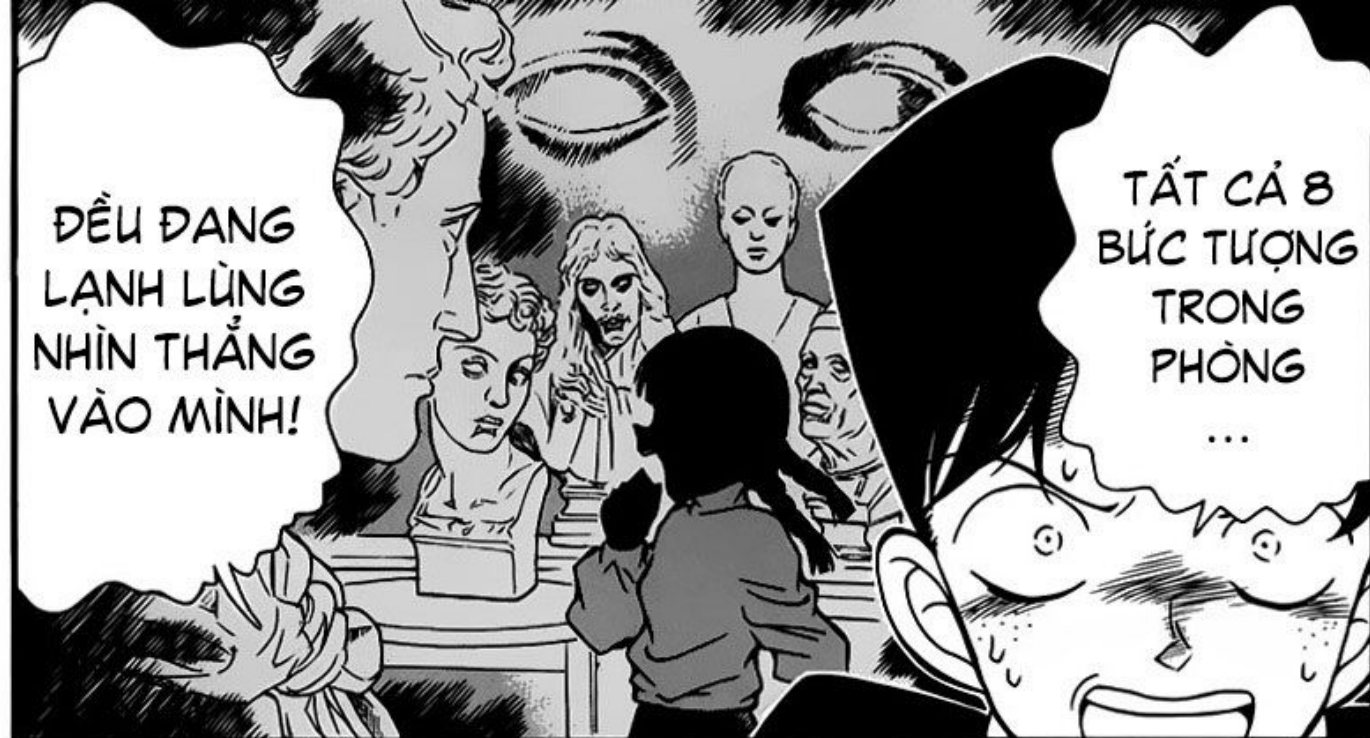
DÌ NHIÊN
KHÔNG PHẢI
RỒI! MẤY
CÁI TRÒ
GẠT TRÉ
CON ĐÓ THÌ
NÓI LÀM GÌ!

À, BA CÁI VỤ
NHẢM NHÍ NHƯ
TRONG "7 BÍ ẨN
TRONG TRƯỜNG
HỌC" CHỦ GÌ?
CHIẾC ĐÀN
DƯƠNG CẦM TỰ
CHƠI ĐƯỢC, ĐÔI
MẮT TRONG BỨC
TRANH CHUYỂN
ĐỘNG...

060

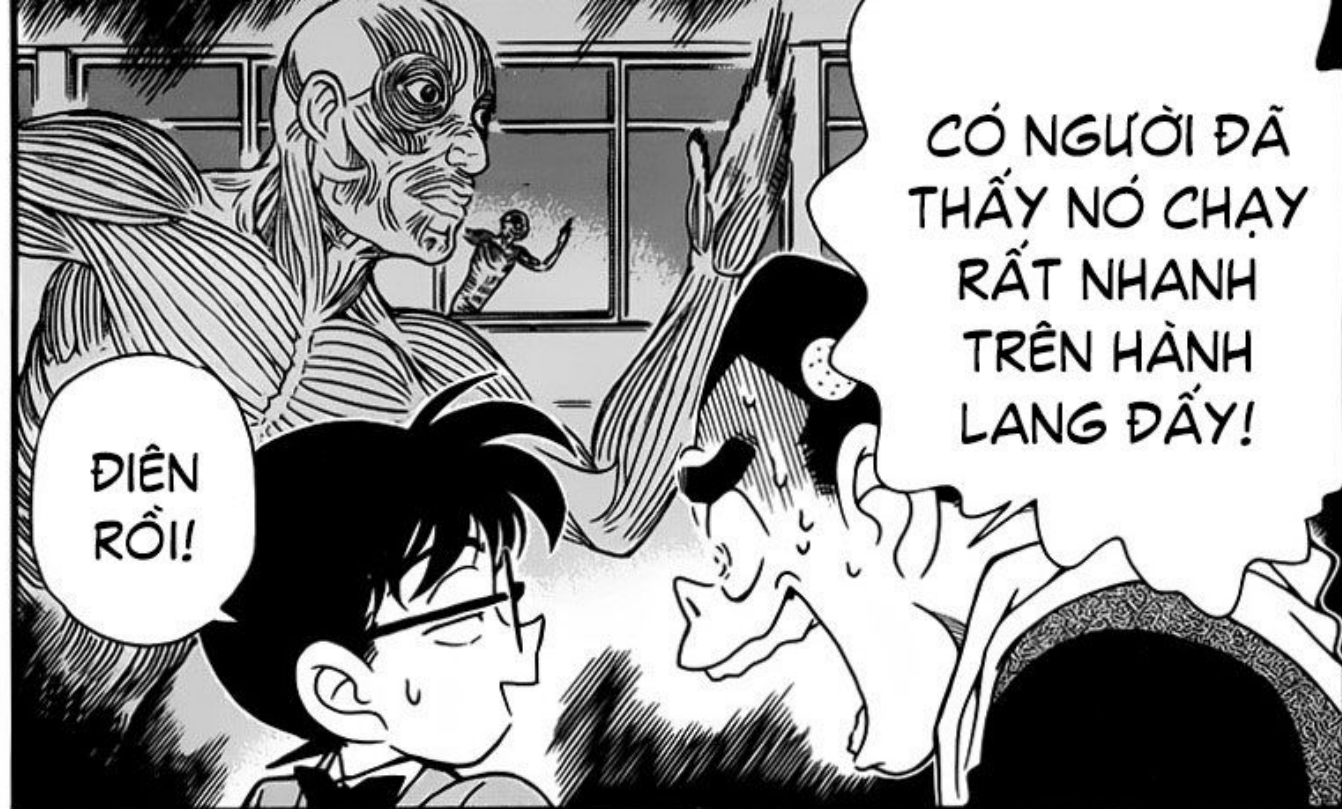
ĐỘT NHIÊN
CHI ẤY
NHÂN RA
RẰNG...

KHI ĐỊNH
TRỞ VỀ
LỚP...



061





062



**THÌ VỀ
NHÀ
NGỦ
ĐI!**

**NẾU CẢM
THẤY TÔI
DẠY CHÁN
QUÁ...**

KOBAYASHI SUMIKO
(26) GIÁO VIÊN CHỦ
NHIỆM LỚP 1B

BÀ GIÀ
HUNG
DỮ!

DA...
VÂNG
A!

Tiếp theo!
FUKUMOTO
ĐỌC CHO
TÔI XEM
NAO!

NHANH
LÊN!

NHƯNG BÂY
GIỜ TOYA BỎ
NGHỀ ĐỂ ĐI
LẤY CHỒNG
RỒI CÒN ĐÂU!

CÔ ẤY
HIỀN OI
LÀ HIỀN!

TỚ THÍCH
CÔ TOYA
HƠN!

AYUMI
...

Ừ, DỪ NHƯ
CỌP THẬT
!

THAY VÀO
ĐÓ LÀ BÀ
CÔ DỪ NHƯ
CỌP NÀY
...



064



TỔ ĐÃ HỎI CÔ KO-BAYASHI VÀ CÁC THẦY CÔ KHÁC, NHƯNG CHẴNG AI BIẾT GÌ HẾT!

VÌ ĐÃ 2 NGÀY RỒI THẦY KHÔNG ĐẾN TRƯỜNG!

KHI TỔ ĐẾN BẮM CHUÔNG NHÀ THẦY HIỆU PHỐ, CŨNG CHẴNG THẤY AI RA MỞ CỬA...

CÓ LẼ THẦY ĐÃ BỊ KẼ LẠ MẶT ĐÓ LÀM GÌ RỒI!

TẤT CẢ LÀ LỖI CỦA TỔ! CHÍNH TỔ ĐÃ NHỜ THẦY TÌM HIẾU HỘ!

SAU KHI VỢ MẤT, THẦY HIỆU PHỐ SỐNG MỘT MÌNH...

NHƯNG NẾU VẬY PHẢI THÔNG BÁO VỚI TRƯỜNG CHỨ NHÌ?

CHẮC THẦY BỊ CÚM HAY NGỦ QUÊN THÔI!

TẤT ...

VỚI TRÒ NÀO NGHĨ THÌ ĐẾN NHÀ ĐƯA HỘ GIÙM TÔI!

VÀ ĐỪNG CÓ QUÊN VIỆC ĐƯA GIẤY MỜI HỌP CHO BỐ MẸ ĐẤY NHÉ!

TRẬT TỰ MÀ QUÉT DỌN TIẾP ĐI!

MẤY ĐUÔI LẠI ĐANG BÀN TÁN GÌ ĐẤY!?

啪嗒

RỒ CHƯA !?

VÂNG...





HỪ! ĐÚNG LÀ
CHẴNG CÓ AI
TỐT CÁ!

HÌNH NHƯ
THẤY OHATA
ĐANG GIẤU
CHÚNG TA
ĐIỀU GÌ...



NHƯNG
THẤY NGHĨ
THẤY ẤY
SẼ TRỞ
LẠI NHANH
THÔI!

À... Ờ... CÙNG
2 NGÀY RỒI
THẤY HIỆU
PHÓ KHÔNG
ĐẾN TRƯỜNG
NHỈ?



TỪNG ĐÓ NĂM
CÙNG LÀ THỜI
GIAN TA ĐÃ
SỐNG CÙNG
NÓ...

NĂM NAY LÀ
TRƯỜNG TA
ĐÃ TRÒN 30
NĂM TUỔI
RỒI ĐÂY!

VÌ VẬY TA
RẤT MUỐN
CÁC TRÒ TÔN
TRỌNG NÓ
NHƯ ĐÃ TÔN
TRỌNG TA!

LIEMATSU RYUJIRO
(59) HIỆU TRƯỞNG
TRƯỜNG TIỂU HỌC
TEITAN



THẤY...
THẤY HIỆU
TRƯỞNG?

BỨC TƯỜNG
ĐÃ LÀM GÌ
XẤU MÀ EM
NỖ ĐÁ NÓ
THẾ?



VỀ THẤY
HIỆU PHÓ
KHÔNG
À?

ĐÀ...
THẤY CÓ
BIẾT TIN
TỨC GÌ
...



TRỜI
ĐỊNH CẢ
RỒI...



THẬT
KHÔNG
MAY
CHO
THẤY
ẤY...

GIẤY THI
LÀM SAO
GÓI ĐƯỢC
LỬA...

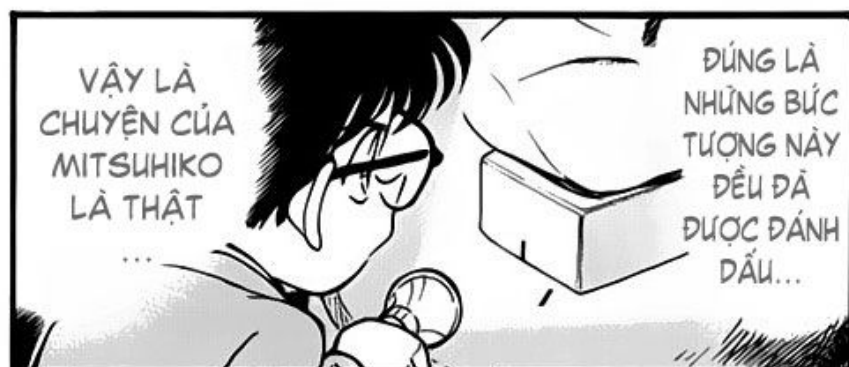
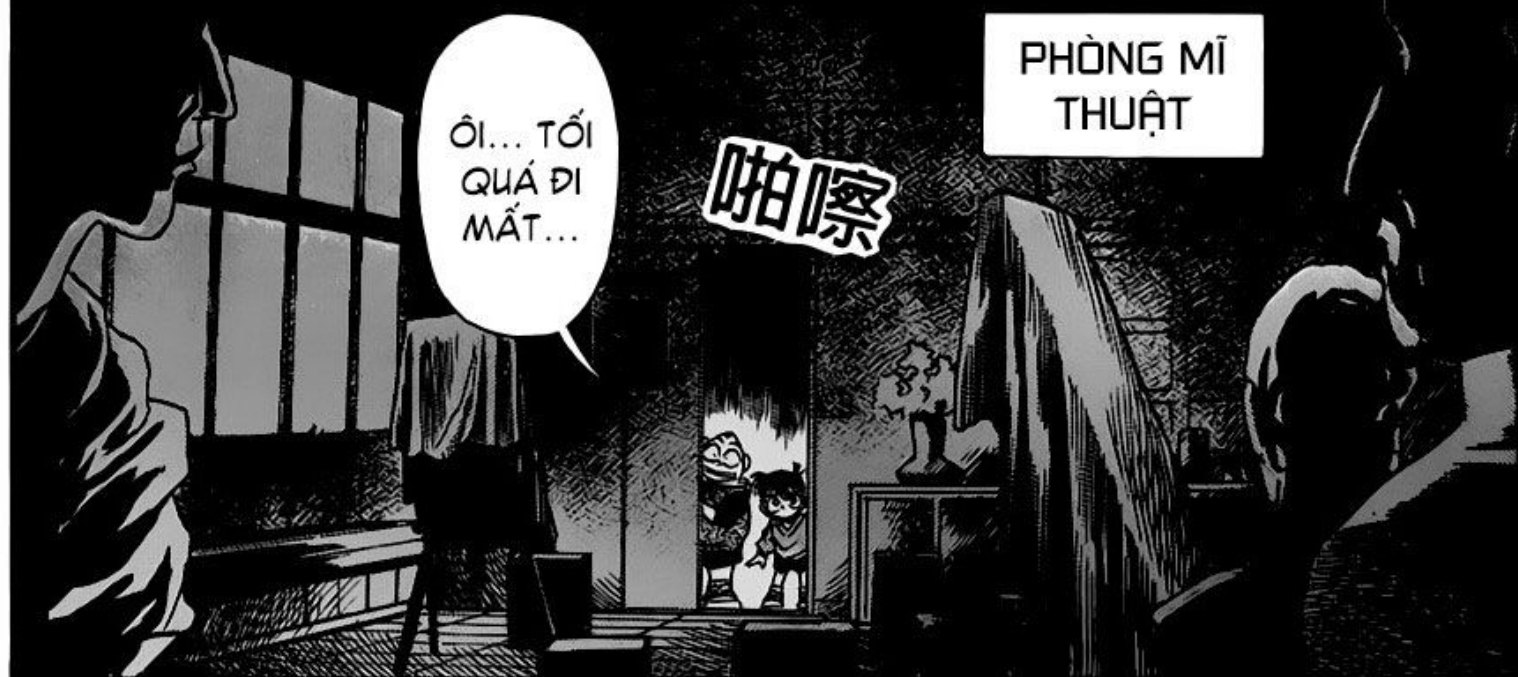
HỪM
....





069





070







072





KHÔNG...
KHÔNG LẼ CÓ
AI MUỐN TRÙ
ỀM TỐ!?

KHÔNG CHỈ CÁI
ĐẦU ĐÀU, CHỖ
NÀO TRÊN NGƯỜI
CON BÚP BÊ CÙNG
ĐỀU BỊ SÂU XƯỚC
HẾT CẢ!

ỒI, CÁI
ĐẦU BỊ
RƠI
MẤT
RỒI!



TỚ
KHÔNG
NGHĨ
VẬY...

Ừ, Ở TRƯỜNG
NÀY THIẾU GÌ
ĐỨA TRÙNG HỌ
VỚI CẬU!

KHÔNG
PHẢI ĐÀU!
CHẮC CHỈ
LÀ HỌ
TRÙNG HỌ
THÔI!



CÓ THỂ ĐÂY
CHÍNH LÀ NGUYÊN
NHÂN KHIẾN SỐ
LƯỢNG HỌC SINH
Ở TRƯỜNG
NGÀY Càng
GIẢM ĐI...

VẬY SỐ BÚP
BÊ NÀY TƯỢNG
TRUNG CHO
CHÚNG TA
À?



Ở TRƯỜNG
MÌNH, NGOÀI
TỚ RA CHẮC
KHÔNG CÓ AI
MANG HỌ
EDOGAWA
NỮA ĐÀU!

NHÌN
NÀY!



Ơ...



HÌNH NHÂN
GIẢI PHẪU
NẪM
TRONG
PHÒNG
Y TẾ
...

KHÔNG PHẢI
SAO? CÁC
BỨC TƯỢNG
THÌ Ở PHÒNG
MĨ THUẬT...



KHÔNG...
KHÔNG PHẢI!
ĐÓ CHỈ LÀ
TIN ĐỒN
THÔI MÀ
...

Ý CẬU LÀ..
CHÚNG TA
SẼ LÀ
NHỮNG
VẬT HI
SINH KẾ
TIẾP À?

**AAA
AA!**



HÌNH...
HÌNH
NHÂN
GIẢI
PHẪU
...

ĐẶNG...
ĐẶNG KIA!
TRƯỚC CỬA
PHÒNG Y
TẾ!

MI...
MITSUHI-
KO!?

074



CÁI
GÌ!?



075





076



STAFF:

Trans: Eindah
Edit: hell, Jea
Raw: Minkun

名探偵

★ **SERIES PART 2** ★



**CÓ PHẢI YÊU QUÁI KHÔNG?
RA CHO LÃO TÔN HỎI TÔI...**





078







ĐỂ THEO
DÕI XEM
CHÚNG TA
ĐANG
LÀM GÌ.

THEO
TỐ,
NGƯỜI
NÀY ĐÃ
Ở ĐÂY
MỘT
LÚC...



NGHĨA LÀ...
ĐÃ CÓ AI
ĐÓ ĐỨNG
CHỖ NÀY!

PHẦN
KÍNH
CÒN
ĐONG
HƠI
NƯỚC
MỜ MỜ
...



PHẢI
MAU
BẢO VỚI
ÔNG
BẢO VỆ
THÔI!

DÙ THỂ NÀO ĐI NỮA,
CHUYỆN NÀY CŨNG
ĐÃ VƯỢT QUÁ KHẢ
NĂNG CỦA CHÚNG
TA RỒI!

Á Á Á!



NHANH
LÊN
CONAN
!

HẢ?

喀啦



TRONG
PHÒNG HỘI
ĐỒNG CÓ 1
CÁI ĐÂY!

TÌM ĐIỆN
THOẠI Ở
ĐÂU ĐƯỢC
NHỈ?

跫跫跫..

080



KHÔNG LẼ
KẼ XÂM
NHẬP ĐÓ
LÀ...

CỬA PHÒNG
HỘI ĐỒNG
SAO LẠI
KHÔNG
KHÓA NHỈ?

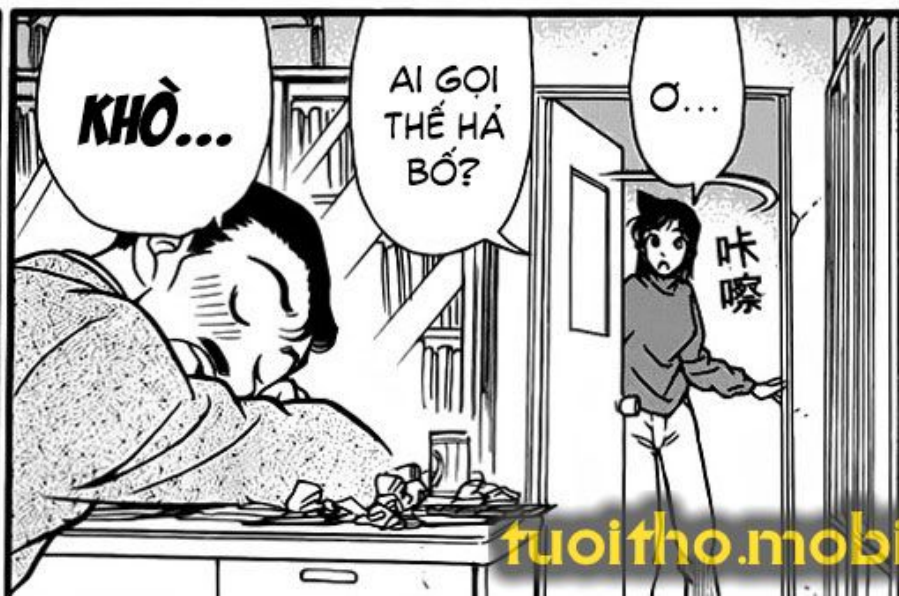


081





082





083







SỢ QUÁ MẸ ƠI!!
AAAA A! MA! CÓ MA!

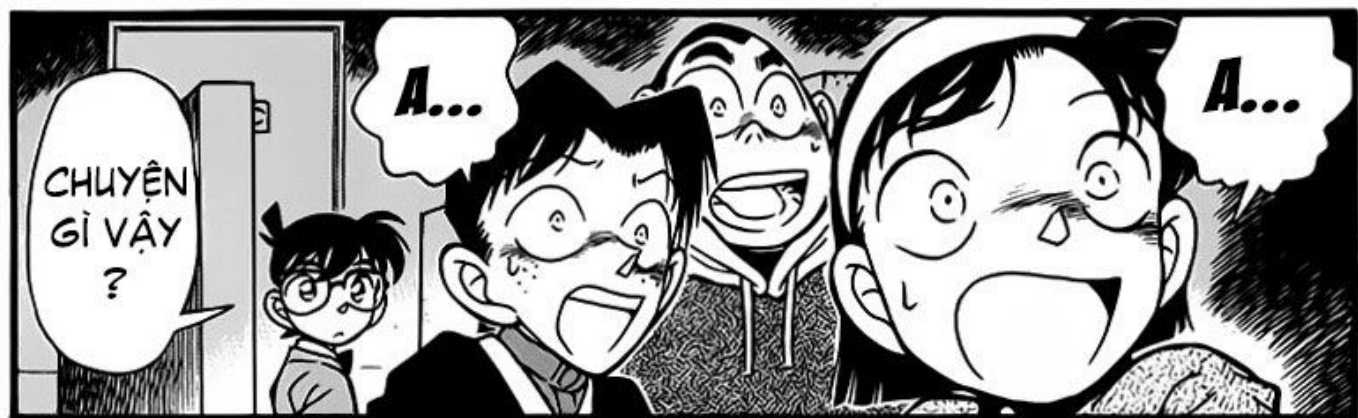


085





1 GIỜ SAU
...



086



HỌ ĐANG
LÀM GÌ
GIỮA ĐÊM
KHUYA
VẬY?

PHẢI ĐẾN
HƠN CHỤC
NGƯỜI CHỦ
KHÔNG ÍT!

THỨ HẸN
ĐANG
CẦM LÀ
...

HẢ? KIA CHÍNH
LÀ KẸ ĐEO KHẨU
TRANG MÀ
AYUMI ĐÃ KỂ
...

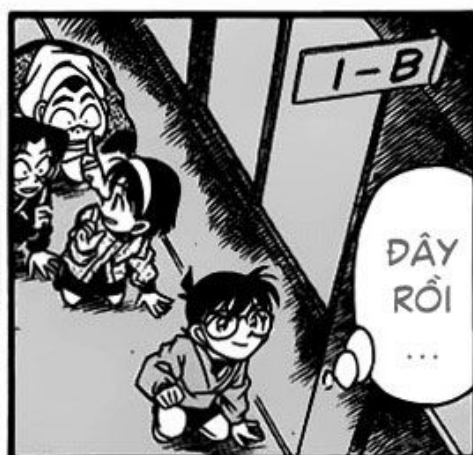
087



VẪN
CHƯA
BIẾT
À?

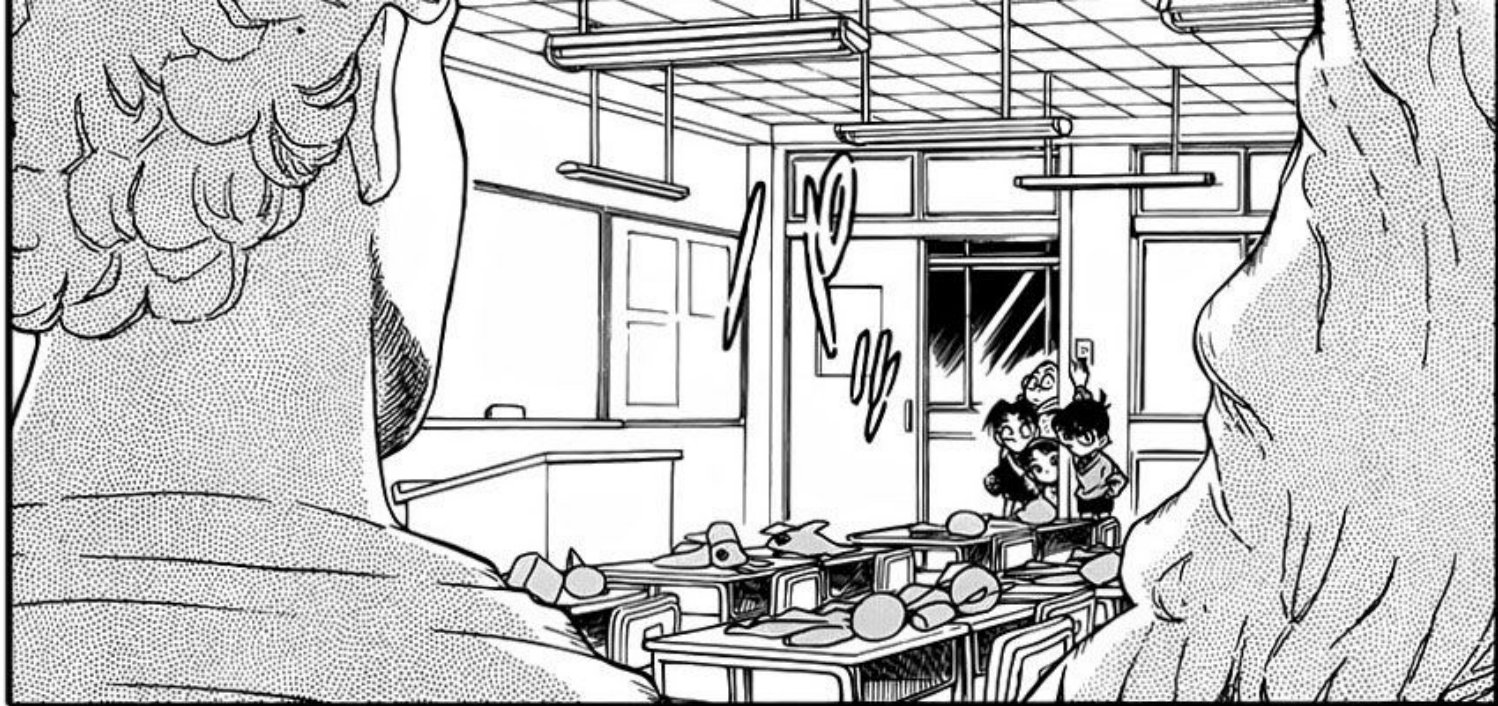
NÀY! CẬU
ĐI ĐÂU
THẾ
CONAN?

!?



088







090



MỘT BÉ TRAI NGỒ
NGỊCH ĐÃ TRÊU
CÔ, BẠN NÓ THẤY
VẬY LIỀN NỔI GIẬN.
KẾT QUẢ LÀ CHÚNG
ĐÁNH NHAU, VÀ
CÒN BỊ THƯƠNG
NỮA...

NHƯNG CÙNG
CHÍNH VÌ THẾ,
LẦN HỌP PHỤ
HUYNH ĐẦU
TIÊN LÀ MỘT
THẢM HOA
...

HỒI CÒN DẠY
Ở TRƯỜNG
CŨ, CÔ RẤT
DIU DÀNG
VỚI CHÚNG
...

HẢ?

PHẢI THẬT
NGHIÊM KHẮC,
KHÔNG BAO
GIỜ ĐƯỢC DỄ
DẢI NỮA
...

VẬY NÊN KHI
CHUYỂN ĐẾN
TRƯỜNG MỚI
NÀY, CÔ ĐÃ
TỰ NHÛ RẰNG
PHẢI SỬA
CHỮA SAI
LẦM...

Ồ, THÌ RA ĐÓ
CHÍNH LÀ LÝ DO
VÌ SAO BÚP BÊ
CỦA GENTA
LẠI BỊ NHƯ
VẬY...

TRONG CÁC EM,
KOJIMA LÀ ĐÚA
RẤT THÍCH GÂY
GỖ. CÔ RẤT LO
LẮNG VỀ EM
...

DO ĐÓ CHIỀU
NÀO SAU GIỜ
HỌC, CÔ CÙNG
Ở LẠI ĐỂ
TẬP THỬ
...

BUỔI HỌP CÀNG
TỐI GẦN, CÔ
CÀNG THẤY
BẤT AN
...

EM BIẾT
CÔ RẤT
TỐT!

KHÔNG
PHẢI VẬY
ĐÂU CÔ!

CÓ LẼ
CÔ
KHÔNG
NÊN ĐI
THEO CÁI
NGHỀ
NÀY...

CỐ GẮNG LÀ
THẾ, NHƯNG CÔ
ĐƯỢC GÌ NÀO?
CHỈ LÀ MỘT MỤ
PHÙ THỦY XẤU
XA TRƯỚC MẮT
CÁC EM MÀ
THÔI...



092



PHÒNG
HỘI
ĐỒNG
LÀ
SAO?

NGHĨA LÀ
NGƯỜI MỞ CỬA
PHÒNG HỘI
ĐỒNG KHÔNG
PHẢI LÀ CÔ Ạ?

!?

Ơ KÌA,
EDOGA-
WA?

CHẾT
TIỆT!

AI!?

CÓ ÁNH
ĐÈN TRONG
PHÒNG HỘI
ĐỒNG...!?

CHẮC
CHẴN
PHẢI CÒN
1 KẺ
KHÁC
NỮA!

NGHĨA LÀ
NGOÀI CÔ
KOBAYASHI
...

躑躑躑

躑躑躑



**THẦY
HIỆU
PHÓ!?**

THẦY...



094



STAFF:

Trans: Eindah

Edit: hell_angel1795

Raw: Minkun

名探偵



SERIES PART 1



DETECTIVE
CONAN

REVIVAL 1 - FILE 156: GẮP GỖ

SỰ HÙNG
THỦ LẠI

TRỜI
DẬY!

KAITO

NO. 1412,

LỘ DIỆN

...!



KAITO*
NUMBER
1412?

*QUÁI ĐẠO, ĐẠO TẮC BÓNG MA, TỪ "KAI" Ở ĐÂY NGHĨA LÀ "QUÁI"

CHÍNH
XÁC!

KHÔNG PHẢI
CẬU MUỐN
BỎ TỜ RA
MẶT ĐỂ BẮT
GÁI TRỘM ĐÓ
ĐẤY CHỨ?

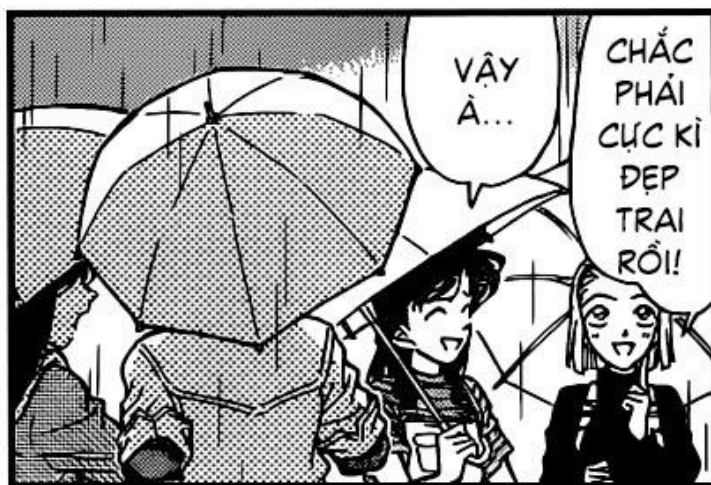
LIÊN
QUAN GÌ?
VỚI LẠI
TỜ CÙNG
KHÔNG
THÍCH BA
CÁI
CHUYÊN
VỤ ÁN
LẮM!

Ủ! TÊN TRỘM NÀY
ĐƯỢC LÒNG CÁC
QUÝ CÔ LẮM
ĐẤY! CẬU LÀ CON
GÁI CỦA THẨM TỬ
NỔI TIẾNG MÀ LẠI
KHÔNG
BIẾT À?

TỜ MUỐN BỎ CẬU
BẢO VỆ MỘT TRONG
SỐ NHỮNG MÓN ĐỒ
ĐƯỢC TRIỂN LÃM,
BẢO VẬT CỦA NHÀ
SUZUKI...

CHẮC CẬU CÙNG
BIẾT NGƯỜI TA
SẮP SỬA MỞ
MỘT CUỘC TRIỂN
LÃM NỮ TRANG
LỚN CHƯA TỪNG
CÓ TẠI BẢO TÀNG
NGHỆ THUẬT

VIÊN
NGỌC
TRAI CỦA
SỰ MAY
MẮN,
"BLACK
STAR"!



3







FBI, CIA VÀ INTERPOL ĐỀU ĐANG TRUY LÙNG HẮN RÁO RIẾT NHƯNG CHƯA THÀNH CÔNG... THỦ DUY NHẤT NGƯỜI TA BIẾT ĐƯỢC CHÍNH LÀ CÁC CHỮ SỐ CÓ TRONG TÊN CỦA HẮN. NGHE ĐỒN RẰNG TÊN TRỘM NÀY CÒN CÓ CẢ NƠI TRÚ ẨN Ở KHẮP NƠI TRÊN THẾ GIỚI NỬA CƠ.

1412

SONOKO NÓI RẰNG ĐÓ LÀ MỘT TÊN TRỘM NỔI TIẾNG CHUYÊN ĂN CẮP ĐÁ QUÝ...

6

¹ KARETA, KOGORO DỪNG NGHĨA TIẾNG LÓNG.

THIEF = KÉ TRỘM

VẬY HẮN LÀ "TÊN TRỘM ĐỎ NGƯỜI" ...

1: KARETA

412: SHIFU

THIEF

I CÓ THỂ HIỂU LÀ "HÂM", "ĐỎ"¹, 412 PHÁT ÂM GIỐNG "THIEF"² ...

HỪM, ĐÓ CHỈ LÀ CÁCH GHEP CHỮ THÔI...

HÌNH NHƯ Ở NHẬT HẮN CÒN CÓ 1 BIỆT DANH KHÁC...

ĐÚNG KHÔNG ĐÂY ...

² 4 = SHI, 1 = I, 2 = FU, "SHIFU" PHÁT ÂM GIỐNG "THIEF".

VỚ VẤN... MÀ THÔI DÙ SAO MÌNH CŨNG KHÔNG CÓ HỨNG VỚI BA CÁI MỜ TRỘM VẬT.

CON THÌ KHÔNG NGHĨ THẾ...

CỦ NHƯ MỘT LOẠI MẬT MÃ NÀO ĐÓ ...

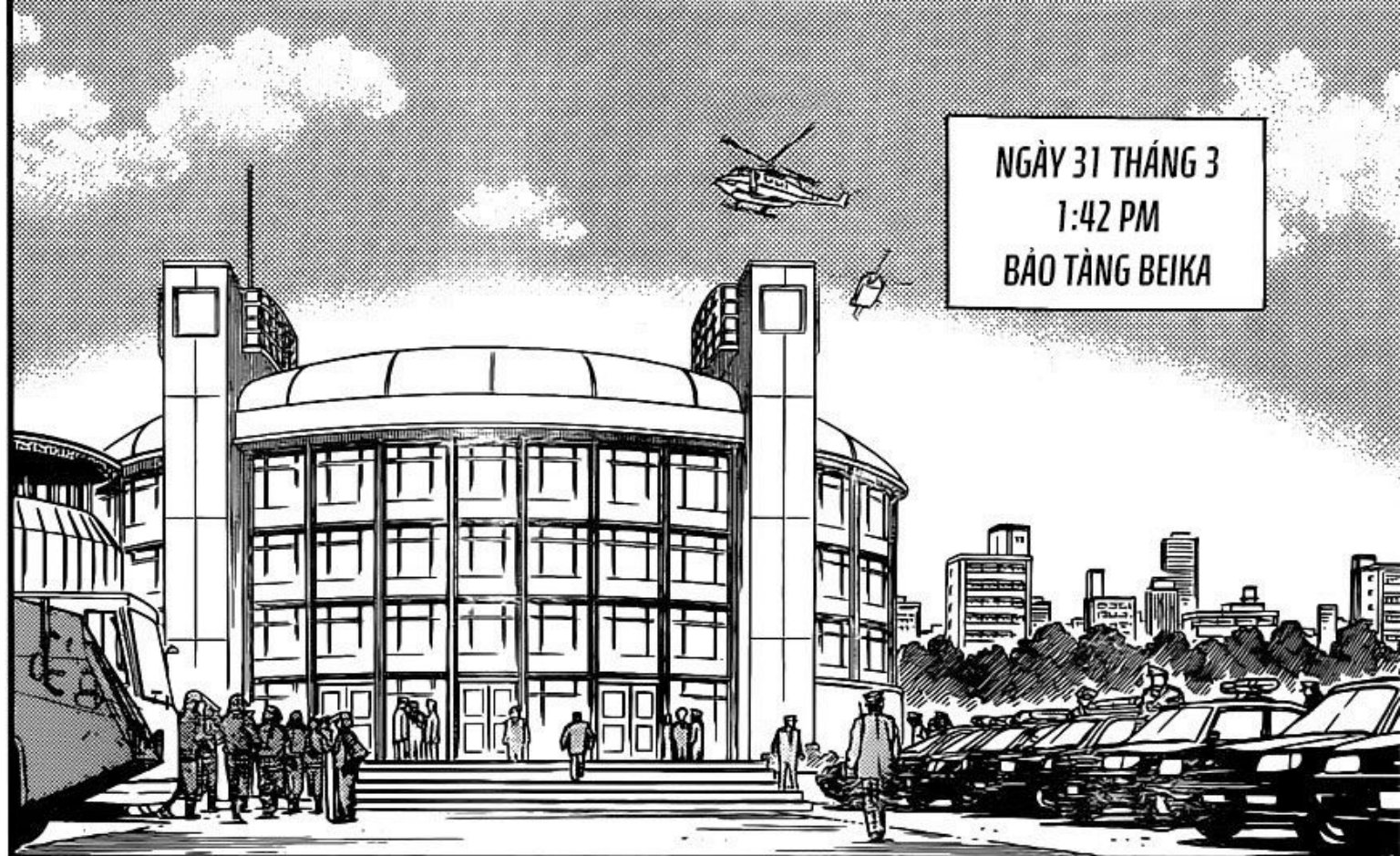
LỜI NHẮN KÌ LẠ...?

TẠI NÓ KHÓ HIỂU LẮM A...

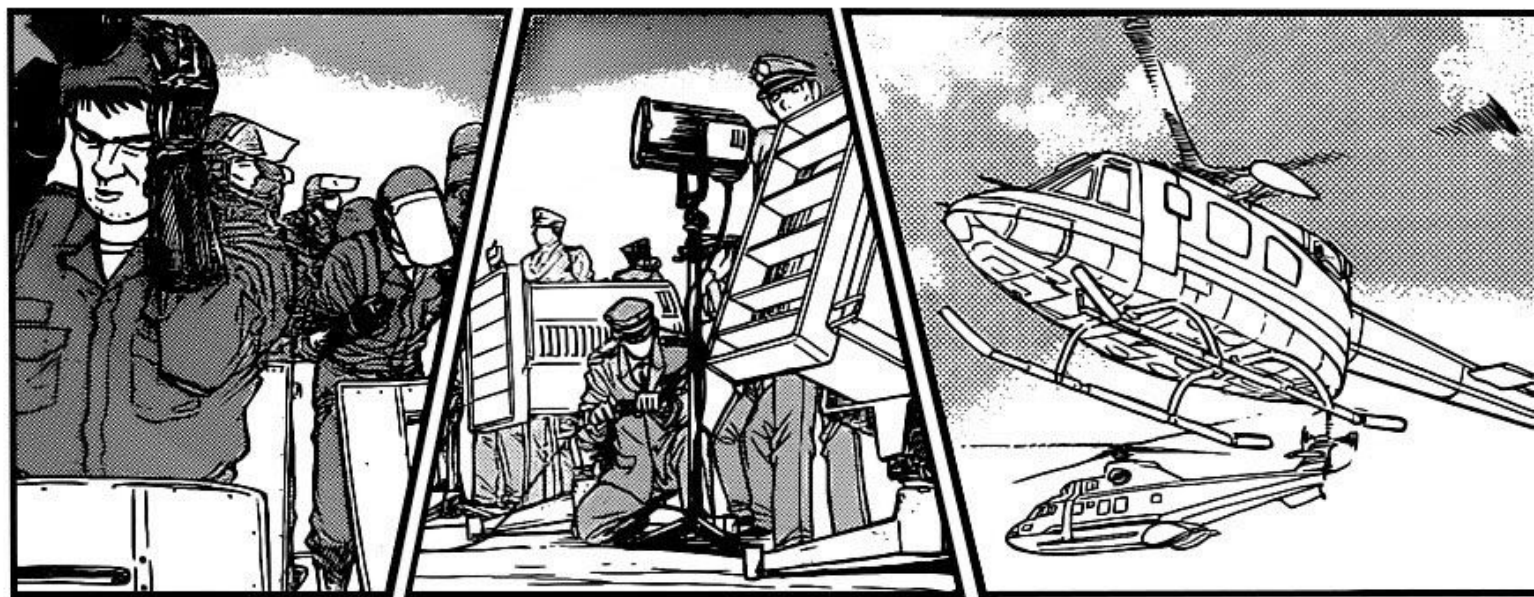
PHẢI RỒI, CON CÓ COPY LẠI LỜI NHẮN KÌ LẠ MÀ TÊN TRỘM NÀY ĐÃ ĐỂ LẠI Ở NHÀ SONOKO...

EM ĐI NGỦ ĐÂY A...





NGÀY 31 THÁNG 3
1:42 PM
BẢO TÀNG BEIKA



8



RẤT
CẢM ƠN
VÌ NGÀI
ĐÃ ĐẾN
ĐÂY...

Ồ,
THẨM
TỬ
MORI!

TỆ THẬT,
THỨC CÁ
TÔI QUA
MÀ VẪN
KHÔNG
HIỂU GÌ
...



OÁP
...



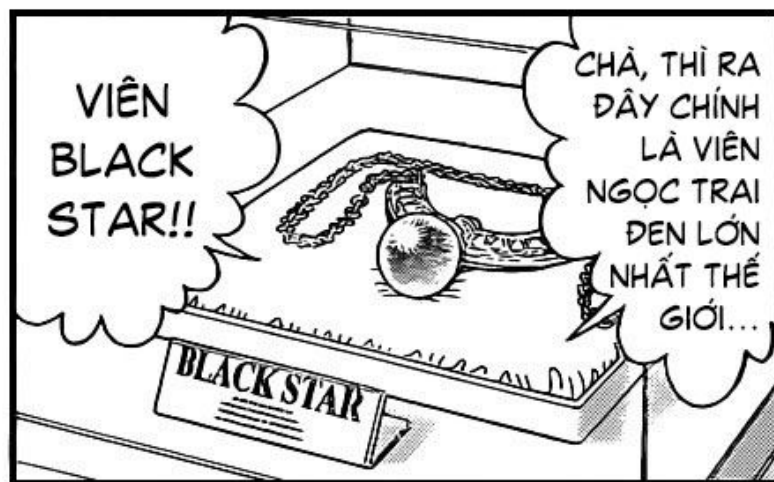
Ồ, CHỈ LÀ TÊN
TRÔM VẬT THÔI
MÀ! TÔI SẼ BẮT
HẮN TRƯỚC KHI
MỌI NGƯỜI
NHẬN RA!



MỘT THẨM
TỬ LỪNG
DANH NHƯ
NGÀI MORI
THÌ PHẢI
HƠN CẢ
THIÊN BÌNH
VẠN MÃ
ẦY CHỨ!

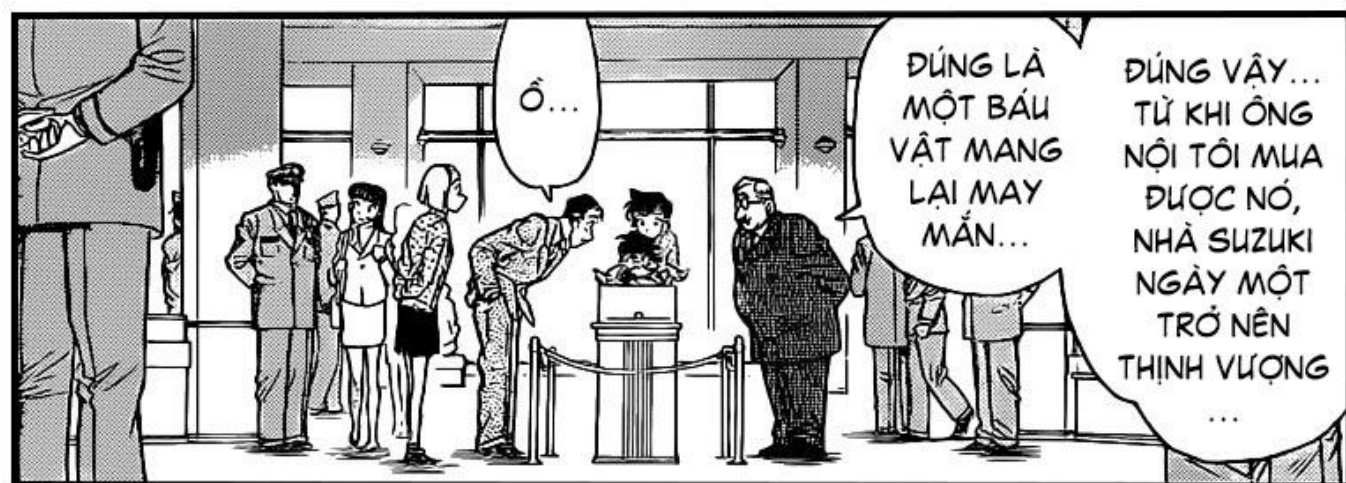
SONOKO NHÀ
TÔI CỨ NẮNG
NẮC ĐÒI TÔI
PHẢI MỜI
NGÀI ĐẾN
ĐÂY!

SUZUKI SHIRO (SI)
CHỦ TỊCH TẬP
ĐOÀN SUZUKI



VIÊN
BLACK
STAR!!

CHÀ, THÌ RA
ĐÂY CHÍNH
LÀ VIÊN
NGỌC TRAI
ĐEN LỚN
NHẤT THẾ
GIỚI...



Ồ...

ĐÚNG LÀ
MỘT BẦU
VẬT MANG
LẠI MAY
MẮN...

ĐÚNG VẬY...
TỪ KHI ÔNG
NỘI TÔI MUA
ĐƯỢC NÓ,
NHÀ SUZUKI
NGÀY MỘT
TRỞ NÊN
THỊNH VƯỢNG
...



**SÔNG, CHẮC
CHẴN LÀ PHÍA
SÔNG!**

TÊN ĐẠO TẶC NÀY
ĐỘT NHẬP TỬ ĐÀU
VÀ LÚC NÀO, HIỆN
VẪN CÒN RẤT
NHIỀU GIÁ
THUYẾT
...



VẬY NÊN
CHÚNG
TÔI PHẢI
CHUẨN BỊ
THẬT KÌ.

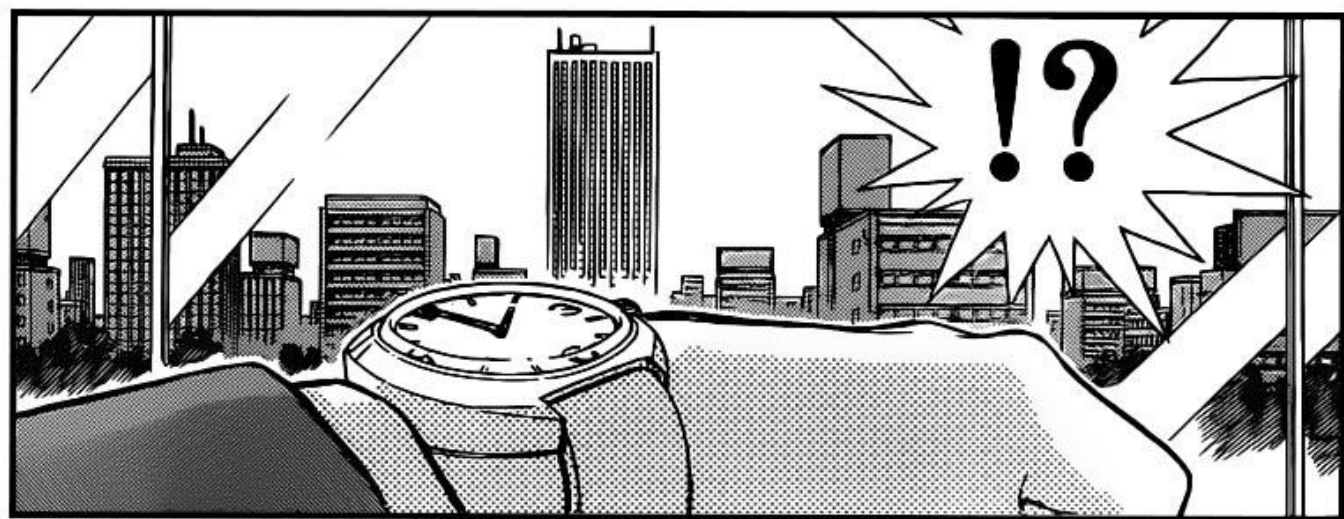
VÂNG, RẤT
CÓ THỂ HẮN
SẼ TỚI VÀO
BAN NGÀY
...

ĐÃ ĐẾN
NGÀY TÊN
TRÔM ĐÓ
TỚI ĐÀU?

ÁI CHÀ,
XEM RA
CÁC NGÀI
CÙNG BẠN
RỘN THẬT
...





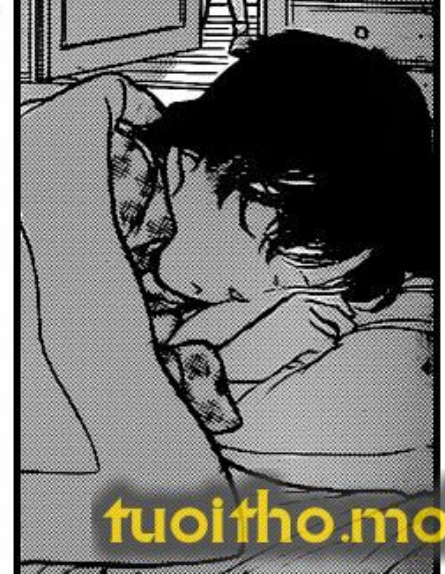


12





13





14

*BASE STATION - TRẠM VÔ TUYẾN GỐC.





THANH...
THANH
CÓ MỘT
ĐỨA TRÉ
KHẢ NGHỊ
ĐANG
CHẠY VÀO
KHÁCH
SẠN!

THANH...
THANH
ĐANG
CHẠY VÀO
KHÁCH
SẠN!

TẦNG
THƯỢNG
KHÁCH
SẠN
HAIDO
CITY!



HƠN NỬA, DÙ
TÀI GIỎI CỜ
NÀO HẸN CÙNG
KHÔNG THỂ
THÀNH TRÉ
CON...

HỜ
...



BỎ ĐI...
MỤC
TIÊU CHỈ
CÓ HẸN
MÀ
THÔI...

CHÚNG
TA LÀM
GÌ ĐÂY
À?

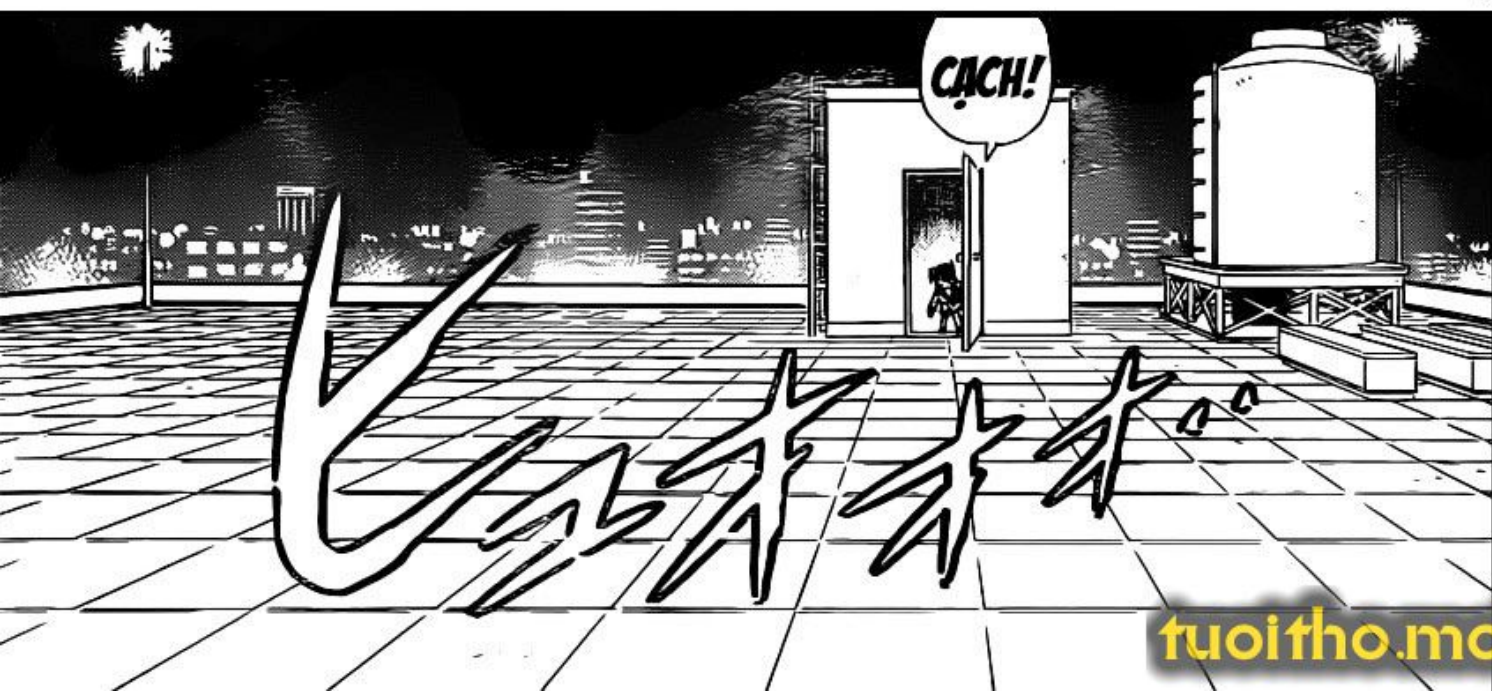


HỘC

HỘC

HỘC

15



CẠCH!



16



K-I-D

...

1412
KID
KID

MỘT NHÀ VĂN TRẺ TUỔI
RẤT ẨM TƯỢNG VỚI TÊN
SIÊU ĐẠO TẮC BÓNG
ĐÊM NÀY, ĐÃ LẤY HÌNH
ẢNH DỨA TRẺ NGHỊCH TỬ
KẸO SO SÁNH VỚI VIỆC
CẢNH SÁT NƯỚC NGOÀI
THƯỜNG BỊ HẤN XỎ MÙI
ĐỂ ĐẶT TÊN CHO 1412
THEO LỐI CHƠI CHỮ

KAITO
1412...

PHẢI
...

KID
?

CÒN
ĐƯỢC GỌI
LÀ...

**KAITO
KID!!**

KHÔNG HỀ PHÁ
VỠ SỰ IM LẶNG...
HÃN ĐỨNG ĐÓ,
NHƯ THỂ ĐÃ HIỆN
HIỆN TỬ BAO GIỜ

RỒI NÉM
VÀO TÔI
ÁNH NHÌN
XUYÊN
THẤU...

CÙNG CÁI
NHÉCH MÉP
ĐIỀM TÌNH,
NGẠO MẠN
VÀ ĐẦY TỰ
TIN...

STAFF:

Trans: Eindah

Edit: hell_angel

Raw: Minkun

LẦN GẶP GỠ
ĐẦU TIÊN!
CHẠM MẶT
NHAU DƯỚI
ÁNH TRĂNG...
CONAN VS.
KAITO KID!



REVIVAL 2- FILE 157: ★ BIẾN MẮT ★

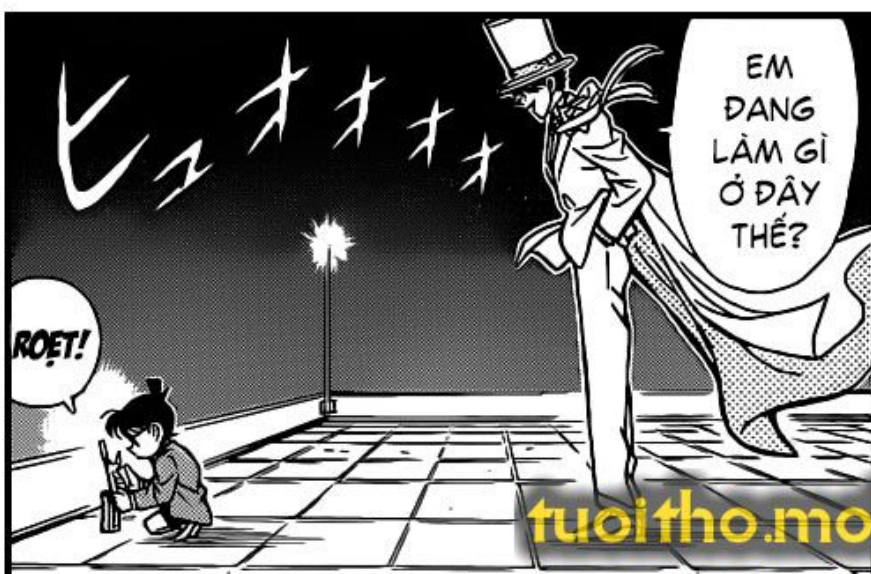
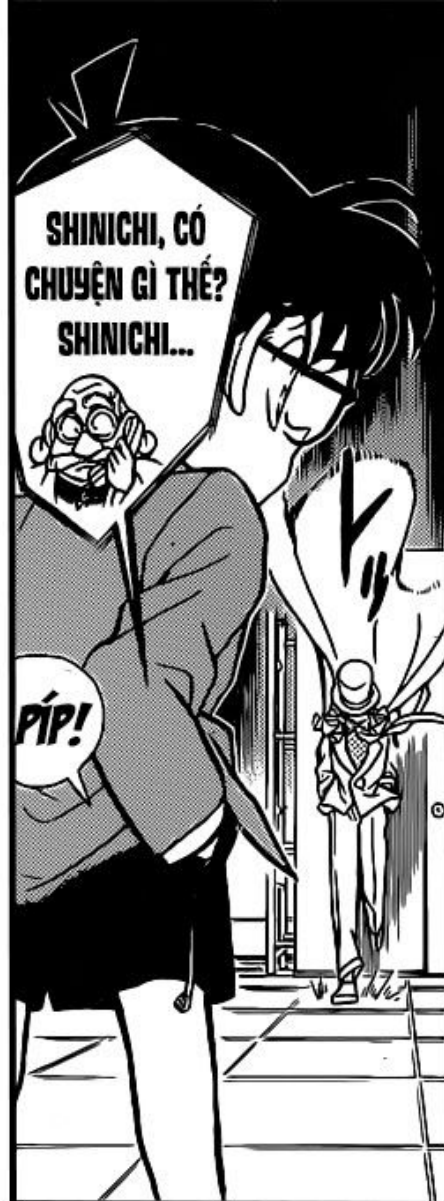
名探偵



SERIES PART 2



tuoitho.mobi





5





**YÊU CẦU TẤT CẢ
CÁC ĐƠN VỊ
CẢNH SÁT GẦN
KHU VỰC ĐÓ**

...

**CÁI
GÌ!?**

**ALÔ, TÔI CHAKI ĐÂY!
CÁC ĐƠN VỊ CHÚ Ý!
TÔI ĐÃ TÌM THẤY TÊN ĐẠO
TẮC BÓNG ĐÊM TRÊN
TẦNG THƯỢNG KHÁCH
SẠN HAI DO CITY!!**

**GIÁ
GIỌNG
TA
SAO**

**HÃY ĐẾN HIỆN
TRƯỜNG TRUY
BẮT HẸN NGAY
LẬP TỨC!**

**CÙNG TRỰC
THĂNG ĐANG
TUẦN TRA**

...

7

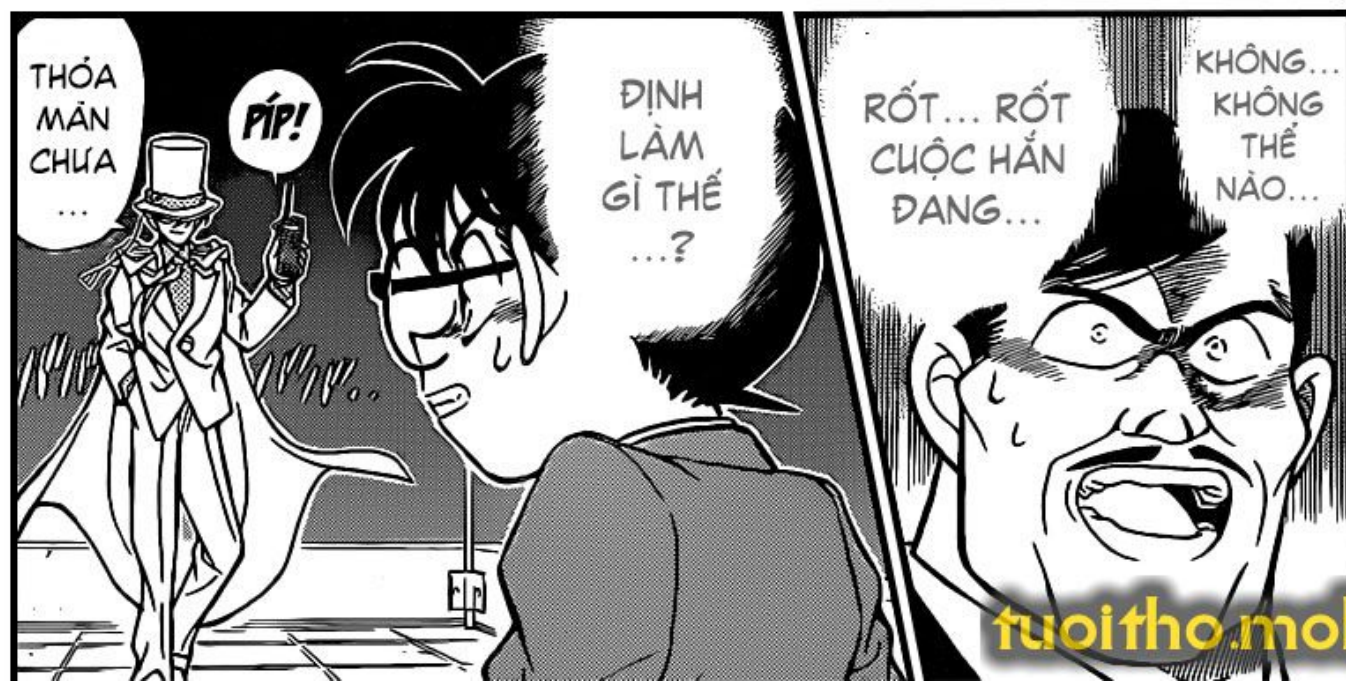
**THÌA SẾP, TRỰC
THĂNG SỐ 1 VỪA XÁC
NHẬN ĐÚNG LÀ CÓ
NGƯỜI Ở TRÊN SÂN
THƯỢNG KHÁCH SẠN
HAI DO CITY!!**

**CÁI
GÌ!?**

**CÓ VẼ ĐÓ
ĐÚNG LÀ
TÊN TRỘM
1412...**

**TẤT CẢ
HÃY DỪNG
LẠI NGAY
!!**

**ĐÓ LÀ MỘT
CÁI BẦY!!**





KID,
ĐỨNG
IM!

D10



TA ĐÃ DỄ
DÀNG GIẢI
ĐƯỢC CÂU
ĐỐ CỦA
NGƯỜI VÀ
CHỜ Ở ĐÂY
LÂU LẮM
RỒI...

HÈ HÈ,
KHÔNG
NGỜ PHẢI
KHÔNG...

Ồ, QUÁ KHÔNG
HỒ DANH THANH
TRA NAKAMORI,
ĐẾN RẤT NHANH
...



NHƯNG THẬT
KHÔNG NGỜ
NGƯỜI LẠI
BAY VÒNG
TỦ THÁP
TOKYO ĐẾN
ĐÂY...

ĐOÁN ĐƯỢC
NGƯỜI SẼ VẪN
NHƯ NHỮNG LẦN
TRƯỚC, DÙNG TÀU
LƯỢN ĐỂ HẠ CÁNH
XUỐNG ĐÂY NÊN
TA ĐÃ TĂNG
CƯỜNG KIỂM TRA
Ở TẤT CẢ LỐI RA
VÀO TRÊN TẦNG
THƯỢNG CÁC TÒA
NHÀ LÂN CẬN...



HÀ
NHÓC
CON
THẨM
TỬ?



KHÔNG PHẢI
NGAY TRONG
THỨ TÔI ĐÃ
NÓI RỒI
SAO...

CÁI
GÌ!?

PÍP!

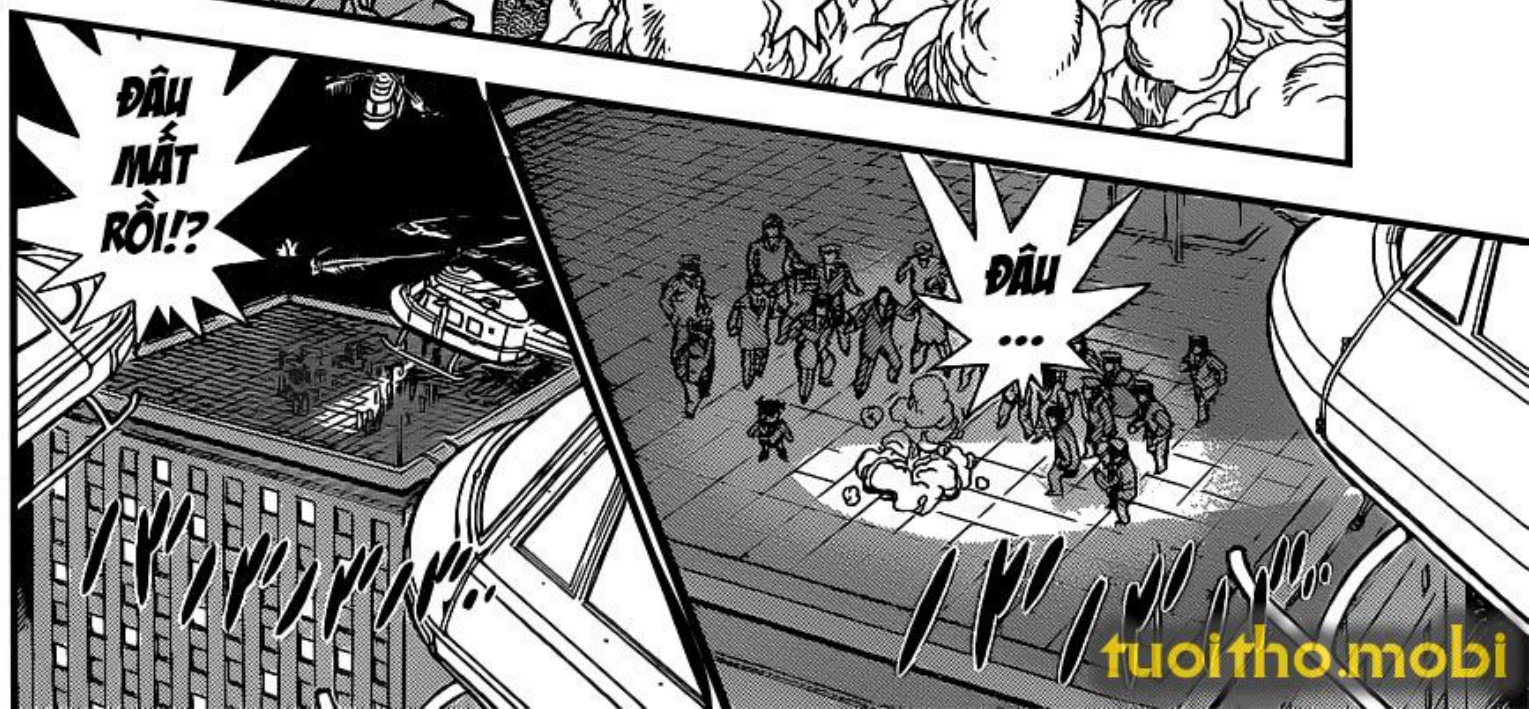


TÔI NAY CHỈ LÀ MỘT
THỬ NGHIỆM NHỎ ĐỂ
XEM CÁC ÔNG PHẢN
ỨNG RA SAO THÔI, CHÚ
TÔI CŨNG CHẴNG CÓ Ý
ĐỊNH LẤY VIÊN NGỌC
SỚM....



TỪ BỎ Ý ĐỊNH LẤY
VIÊN NGỌC TRAI
ĐÓ ĐI... NGƯỜI ĐÃ
HẾT ĐƯỜNG LÙI
RỒI KID Ạ!







12



**NGÀI CÓ BIẾT
MÌNH ĐANG ĐỐI
MẶT VỚI KẼ
NÀO KHÔNG
THẾ?**

**CHÁNH
THANH TRẠI
CHAKI, NGÀI
ĐÙA HẢ!?**

NGÀY 19 THÁNG 4
CẢNG YOKOHAMA
TÀU QUEEN SALIZABETH



NHỮNG VỊ
KHÁCH TRÊN
TÀU TỐI NAY AI
CŨNG LÀ NGƯỜI
CÓ DANH TIẾNG
CẢ... CHÚNG TA
KHÔNG THỂ
KHÁM XÉT HỌ
ĐƯỢC...

BÌNH TĨNH
NÀO, ANH
NAKAMORI!

**DÙ HÔM NAY CÓ LÀ KỈ NIỆM 60
NĂM NGÀY THÀNH LẬP TẬP ĐOÀN
SUZUKI HAY GÌ ĐI NỮA, CHÚNG
TA CŨNG KHÔNG THỂ TÙY TIÊN
CHO TẤT CẢ ĐÁM NGƯỜI NÀY
TIẾP CẬN VỚI VIÊN NGỌC QUÝ
MÀ CHẴNG CẦN ĐẾN MỘT BIỆN
PHÁP AN NINH NÀO CẢ!**

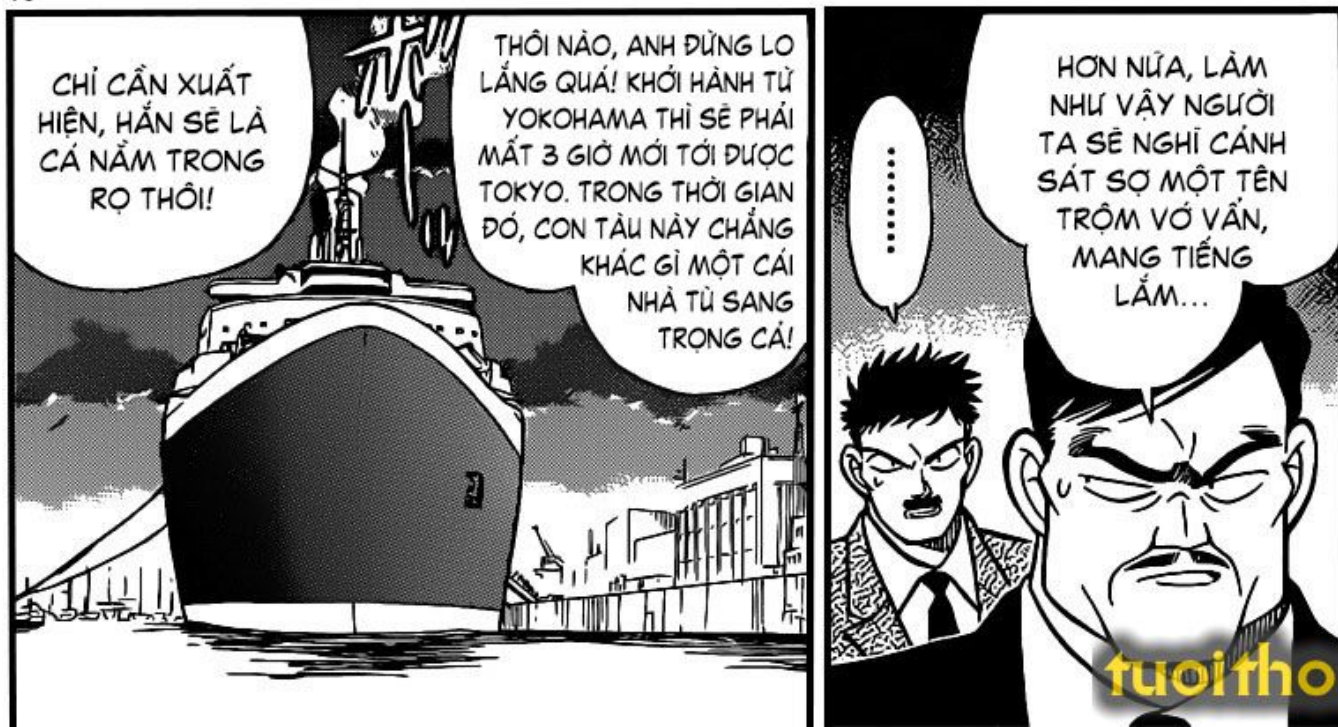


13

CHỈ CẦN XUẤT
HIỆN, HẮN SẼ LÀ
CÁ NĂM TRONG
RỘ THÔI!

THÔI NÀO, ANH ĐỪNG LO
LẮNG QUÁ! KHỞI HÀNH TỪ
YOKOHAMA THÌ SẼ PHẢI
MẤT 3 GIỜ MỚI TỚI ĐƯỢC
TOKYO. TRONG THỜI GIAN
ĐÓ, CON TÀU NÀY CHẴNG
KHÁC GÌ MỘT CÁI
NHÀ TÙ SANG
TRỌNG CẢ!

HƠN NỮA, LÀM
NHƯ VẬY NGƯỜI
TA SẼ NGHĨ CẢNH
SÁT SỢ MỘT TÊN
TRÔM VỖ VẮN,
MANG TIẾNG
LẦM...





CHÚNG TÔI CÓ ĐƯỢC
NHƯ NGÀY HÔM NAY
CHÍNH LÀ NHỜ SỰ ĐỒNG
GÓP CỦA CÁC BẠN
TRONG SUỐT THỜI
GIAN QUA...

TẬP ĐOÀN
SUZUKI HÔM
NAY VỪA
TRÒN 60
TUỔI...



NHƯNG
TRƯỚC
ĐÓ...

THƯỜNG
THỨC MỘT
BUỔI TIỆC
THẬT VUI
VÉ...

ĐỂ CÙNG VỚI
500 THỰC
KHÁCH KHÁC
...

TỐI NAY,
XIN MỌI
NGƯỜI HÃY
QUÊN TÊN
TRỘM ĐI
...



MÀ MỖI
NGƯỜI
ĐƯỢC PHÁT
TRƯỚC KHI
LÊN TÀU
RA...

TRƯỚC KHI
BẮT ĐẦU
BỮA TIỆC,
CẢM PHIÊN
CÁC VỊ HÃY
MỞ CHIẾC
HỘP NHỎ...



TÔI XIN GIỚI THIỆU
TIẾT MỤC CHÍNH
CỦA TỐI NAY...

HẢ?

SUZUKI TOMOKO
(43) MẸ CỦA
SONOKO



ĐÓ CŨNG
LÀ LỜI
THÁCH
THỨC CỦA
TÔI ĐẾN
TÊN TRỘM
KIA...



**VIÊN
BLACK
STAR!!**

**PHẢI... ĐÂY LÀ BIỂU
TƯỢNG CỦA GIA TỘC
SUZUKI CHÚNG TÔI,
CŨNG CHÍNH LÀ MỤC
TIÊU CỦA KID...**



**CÒN LẠI TẤT
CẢ CÁC VIÊN
NGỌC KHÁC
ĐỀU LÀ GIẢ
...**

**DĨ NHIÊN TRONG SỐ
CHÚNG, CHỈ CÓ 1 VIÊN
LÀ THẬT, VÀ CŨNG
CHỈ CÓ TÔI LÀ NGƯỜI
BIẾT RÕ AI ĐANG ĐEO
NÓ MÀ THÔI...**



**ĐÂY
LÀ...?**

Ồ...



**ĐỂ XEM HẮN
SẼ LẤY CẤP
VIÊN BLACK
STAR BẰNG
CÁCH NÀO!**

**ĐỂ CHO TÊN
KID ĐÓ CÓ
THỂ THẤY!**

**NÀO, MỌI
NGƯỜI! HÃY
ĐÍNH VIÊN
NGỌC CỦA
MÌNH LÊN
NGỰC ĐI!**

15



**KHÔNG LÊ CHỊ
ẤY VẪN CHƯA
LÊN TÀU...**

**PÍP
PÍP...**



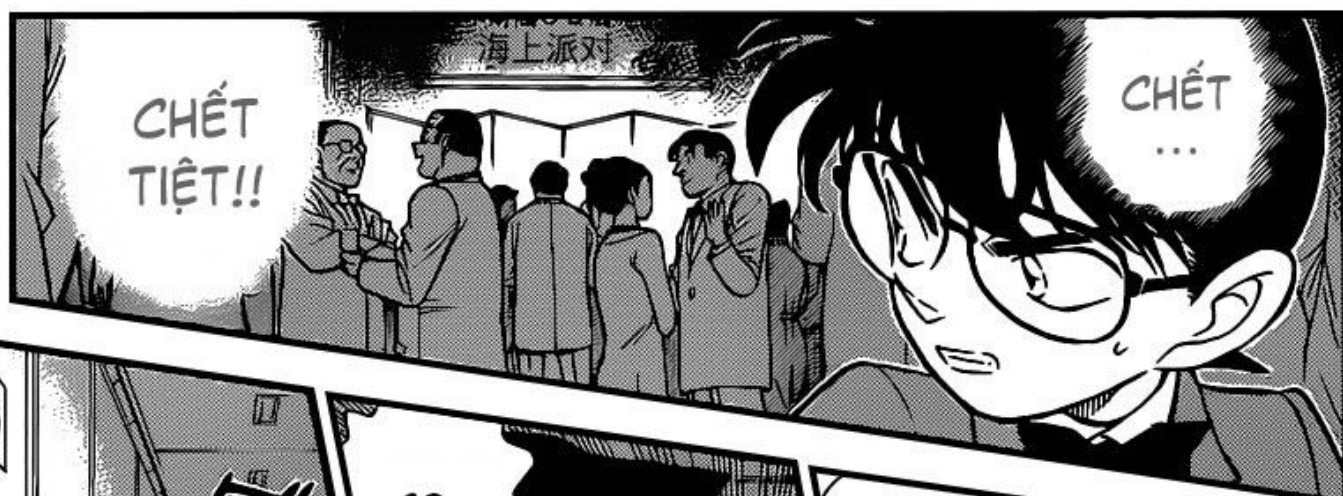
**CHỊ TỐ ĐÂU
RỒI NHỈ?**

**SONO
KO?**



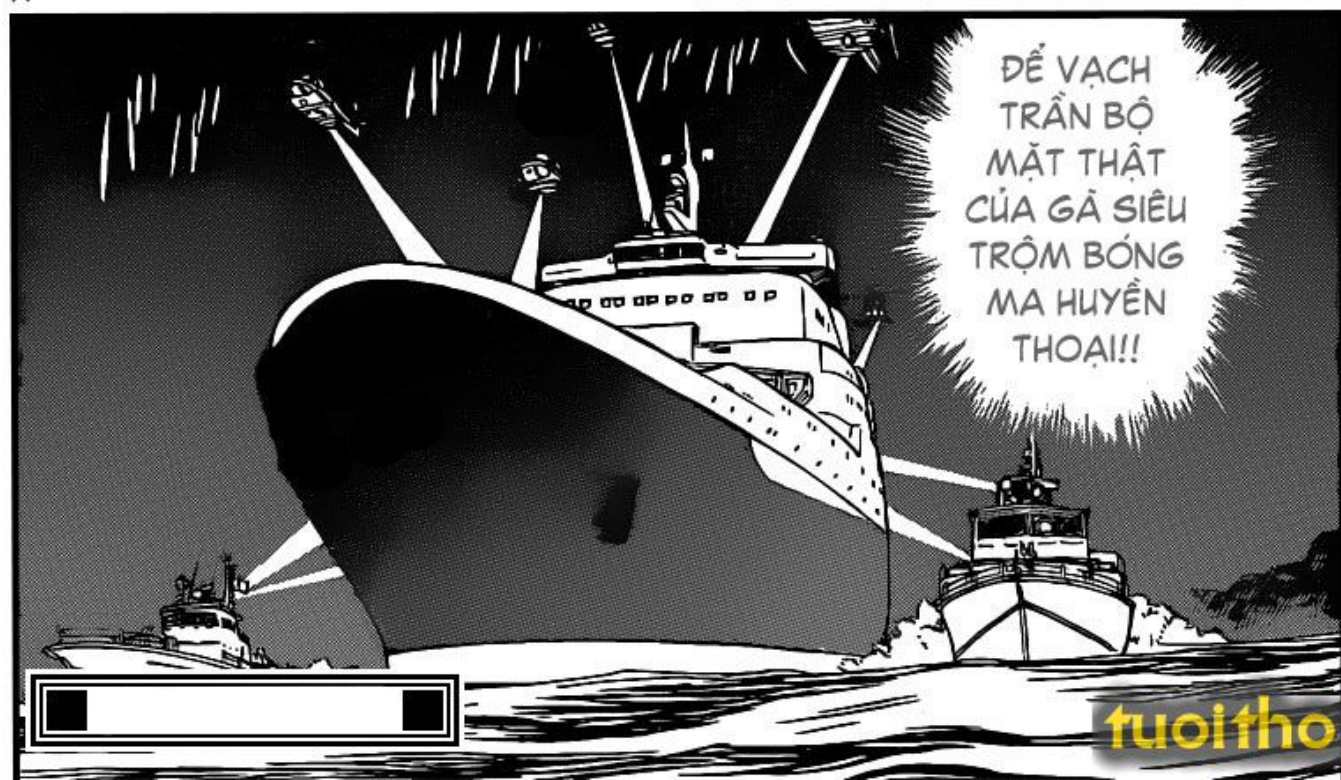
**MẸ CỦA
SONOKO
THÔNG
MINH
QUÁ!**

**KHÔNG BIẾT 3 GIỜ
HÀNH TRÌNH CỦA TÀU
CÓ ĐỦ CHO HẮN TÌM
RA VIÊN NGỌC THẬT
KHÔNG NHỈ?**





17



名探偵 江戸川乱歩

★ SERIES PART 3 ★

DETECTIVE CONAN

STAFF:

Trans: Eindah

Edit: hell_angel

Raw: Minkun

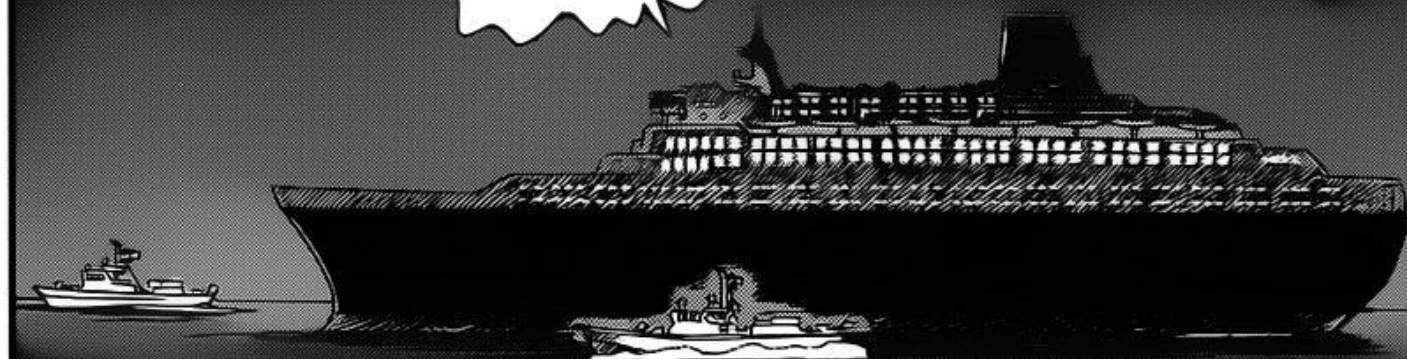
REVIVAL 3-FILE 158: HIỆN DIỆN

**KẺ XUẤT QUỶ
NHẬP THÂN -
KAITO ĐẠI
TÀI ĐANG
LẶN KHUẤT
TRÊN TÀU!**



ROCKETTEAM
tuoitho.mobi

**CÁI GÌ!?! KAITO
1412 ĐÃ ĐỘT
NHẬP LÊN CON
TÀU NÀY...**



HIỆN CẢNH
SÁT ĐANG
KIỂM TRA
CHÚNG
ĐÂY Ạ!

VÂNG! EM ĐÃ
TÌM ĐƯỢC QUẦN
ÁO VÀ MẶT NẠ
CẢI TRANG
THÀNH CHỦ TỊCH
SUZUKI TRONG
NHÀ VỆ SINH.

ỒI...

**BẰNG CÁCH
CẢI TRANG
THÀNH BỐ
CHỊ Á!?**

À, CHỦ MÀY
ĐI LÂU QUÁ
KHÔNG VỀ
NÊN NÓ ĐI
TÌM RỒI.

Ơ, CHỊ
RAN ĐÂU
RỒI Ạ?

THÌ CHẮC
CHẴN SẼ
KHÔNG ĐỂ LẠI
MỘT CHÚT
DẤU VẾT GÌ
ĐÂU...

HỪ...
NHƯNG
ĐÃ LÀ
HẮN...

KHÔNG
PHẢI
1412...

TẠI CON BÉ
CỦ LO MÀY
SẼ GẶP GÃ
1412 GÌ GÌ
ĐÓ...



ÔNG ẤY
LUÔN
THEO
ĐUỔI CÁC
VỤ ÁN VỀ
KID TỬ
TRƯỚC
ĐẾN
NAY...

À, LÀ
THANH TRA
NAKAMORI
TỪ SỞ
CẢNH
SÁT

GÀ ĐÓ
LÀ AI
THẾ...?

HỪM
...



**LÀ KID! KAITO KID,
HIỂU CHƯA!? CÓ
MỖI CÁI TÊN THÔI,
VỀ SAU XIN ĐỪNG
NHẦM LẤN NỮA!!**

Ờ...
Ờ...

NAKAMORI GINZO (41)
THANH TRA BỘ PHẬN
ĐIỀU TRA - ĐỘI 2 SỞ
CẢNH SÁT TOKYO



VẬNG,
NHƯNG BÀ
PHẢI HIỂU
...

GIỐNG NGÀI, ÔNG ẤY
CÙNG LÀ MỘT KỶ SĨ
CHÍNH NGHĨA BẢO VỆ
KHO BẢO VẬT GIÁ CỦA
GIA ĐÌNH CHÚNG
TÔI, VIÊN
BLACK STAR
...



DÙ SỐ NGỌC NÀY CÓ
ĐƯỢC CHẾ TẠO CÔNG
PHU ĐẾN ĐÂU, THÌ ĐỒ
GIÁ VẪN LÀ ĐỒ GIẢ...
NẾU CHÚ Ý KỸ LÀ
NGÀI SẼ NHẬN
RA NGAY
THÔI...

NẾU BÀ
KHÔNG NÓI
AI LÀ NGƯỜI
ĐEO ĐỒ
THẬT, LÀM
SAO TÔI
CÓ THỂ
BẢO VỆ
...



VẬY MÀ CHỈ 1
TRONG SỐ
CHÚNG LÀ
HÀNG THẬT
...

Ở ĐÂY CÓ ĐẾN
500 NGƯỜI ĐEO
NGỌC TRAI ĐEN
...



VẬY TÔI SẼ
CHO NGÀI
MỘT GỢI Ý
NHÉ...

NHƯNG ĐỂ
KIỂM TRA
TỪNG CÁI
MỘT THÌ
...



CÒN VIÊN CỦA NGÀI
THÌ RẤT SÁNG VÀ
NHẠT MÀU...

VÍ DỤ, VIÊN
NGỌC TÔI
ĐANG ĐEO
THÌ MÀU TỐI
NHƯNG RẤT
TRONG...



VÌ VẬY CHỈ
NGƯỜI
THÍCH HỢP
NHẤT MỚI
CÓ THỂ
ĐEO NÓ
...

60 NĂM VỀ
TRƯỚC, ÔNG
TÔI ĐÃ BỊ MÊ
HOẶC BỞI ÁNH
XANH ĐUÔI
CÔNG RỤC RỜ
CỦA NÓ - VIÊN
BLACK STAR
MANG LẠI
MAY MẮN
...

SUZUKI TOMOKO
(43) MẸ CỦA
SONOKO



Ồ!
ĐÚNG
LÀ
NGÀI
RỒI!

NHƯNG CŨNG RẤT
CÓ THỂ LÀ NGÀI
MORI ĐÂY ĐANG
ĐEO NÓ THÌ SAO?

CHẮC
PHẢI LÀ
PHỤ NỮ
RỒI...



VÀ CŨNG TRÙNG
HỢP THAY,
TRONG 500
THỰC KHÁCH
Ở ĐÂY CHỈ
CÓ MỘT
NGƯỜI NHƯ
VẬY...

NGƯỜI
THÍCH
HỢP
NHẤT
...?

*XEM FILE 20 - 25.



NHƯNG
CŨNG
THẬT
ĐÁNG
TIẾC...

BỮA TIỆC
TỐI NAY DO
TÔI ĐÍCH
THÂN
CHUẨN BỊ
ĐÂY...



Vâng! NHỜ CÓ
QUÝ BÀ ĐÂY
VÀ ÔNG NHÀ,
HỆ THỐNG NHÀ
HÀNG PHÁP
CỦA TÔI ĐÃ
ĐƯỢC MỞ
RỘNG...

A, ÔNG LÀ
NGƯỜI NHÀ
HATA-
MOTO*
...



TÔI RẤT
BIẾT ON
NGÀI VỀ
CHUYỆN
LẦN
TRƯỚC
ĐÂY!

LÂU LẮM
MỚI GẶP,
NGÀI
MORI!



VẬY NÊN CHÚ
KHÔNG THỂ DỪNG
BỮA TIỆC HOÀNH
TRÁNG NÀY ĐỂ
NINH BỌ ĐƯỢC
NỮA RỒI...

MIFUNE TAKUYA (26)
GIÁM ĐỐC CÔNG TI
ĐIỆN TỬ MIFUNE

TẠI TÊN KID
NÀO ĐÓ MÀ
NGÀI CHỦ
TỊCH SUZUKI
ĐÃ VẮNG
MẶT...



HATAMOTO JOJI
(41) CHỦ NHÀ
HÀNG PHÁP
BẾP TRƯỞNG



*XEM FILE 87 - 91



5





THƯA MỌI NGƯỜI, TÔI LÀ CHAKI TỬ SỞ CẢNH SÁT!

TRÊN BOONG TÀU CHỖ NÀO CŨNG CÓ CẢNH SÁT ...

SAO, BÊN NGOÀI THẾ NÀO RỒI?



CHẮC VÀI NGƯỜI TRONG CÁC VỊ ĐÃ BIẾT RỒI, NHƯNG TÔI SẼ THÔNG BÁO LẠI MỘT LẦN NỮA. KAITO KID ĐÃ ĐỘT NHẬP LÊN TÀU CỦA CHÚNG TA.



Ồ, RAN ...

THẾ THÌ SAO HẢ?



HIỆN GIỜ CÓ LÊ HẮN ĐÃ CÓ MẶT TRONG CĂN PHÒNG NÀY VỚI TƯ CÁCH LÀ 1 TRONG 500 VỊ KHÁCH Ở ĐÂY RỒI!



TÓM LẠI, TÊN TỘI PHẠM NÀY CỰC KỲ TINH RANH VÀ TÁO BẠO!

KHÔNG NHƯNG CÓ THỂ CÁI TRANG GIỐNG HẾT NGƯỜI KHÁC, HẮN CÒN BIẾT CÁCH BẮT CHƯỚC GIỌNG NÓI VÀ TÍNH CÁCH NỮA...

HẮN VỐN LÀ MỘT CHUYÊN GIA HÓA TRANG ...

CHAKI SHINTARO
(49) CHÁNH THANH TRA ĐỘI 2 SỞ CẢNH SÁT TOKYO



TÔI ĐỀ NGHỊ MỌI NGƯỜI HÃY KẾT THÀNH CẶP VỚI NGƯỜI BÊN CẠNH, VÀ TỰ NGHĨ MỘT MẶT KHẨU ĐỂ NHẬN RA NHAU.

THAY VÀO ĐÓ, HÃY DÙNG MẶT KHẨU!



NHƯNG ĐÂY LÀ DỊP ĐẶC BIỆT, NÊN CHÚNG TÔI SẼ KHÔNG LÀM THẾ.



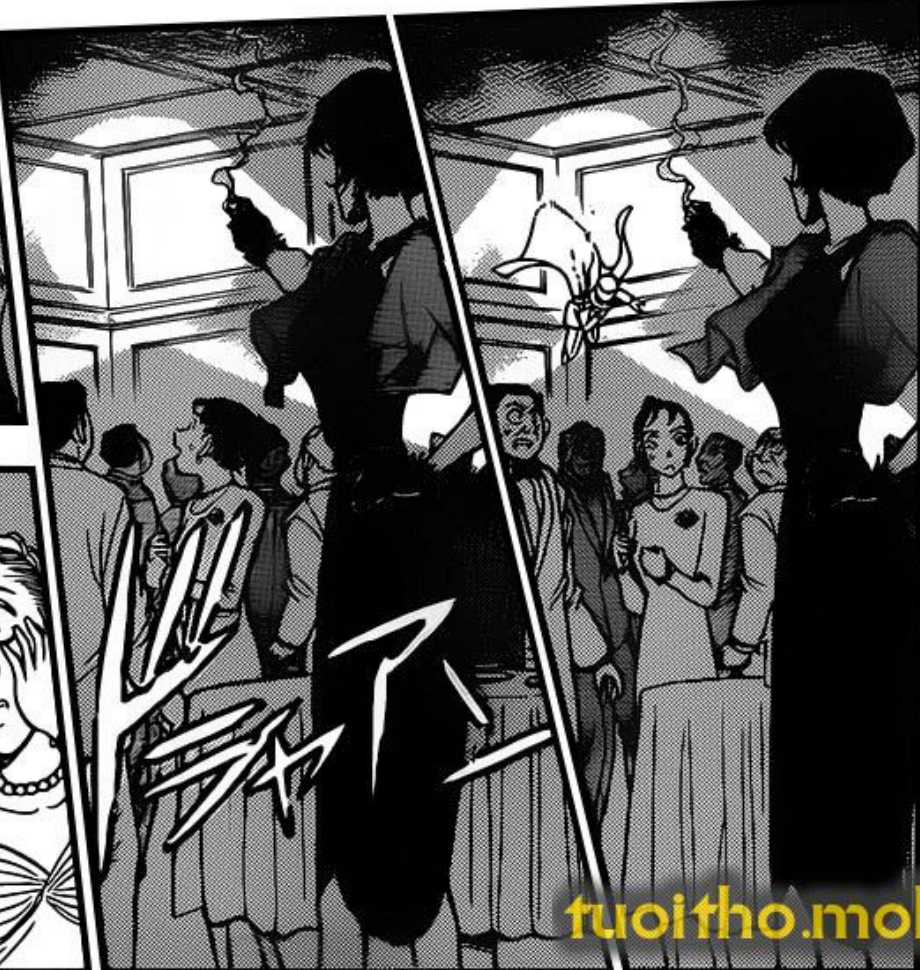
BÌNH THƯỜNG CẢNH SÁT SẼ KIỂM TRA TỪNG NGƯỜI MỘT...



7









HẢ?

HẮN VẪN
CÒN SỐNG
ĐÂY THÔI.

LÀM GÌ
MÀ LO
LẮNG
THẾ...

NGÀI
THANH
TRA
...

BÀ... BÀ
LÀM GÌ
VẬY!?

10



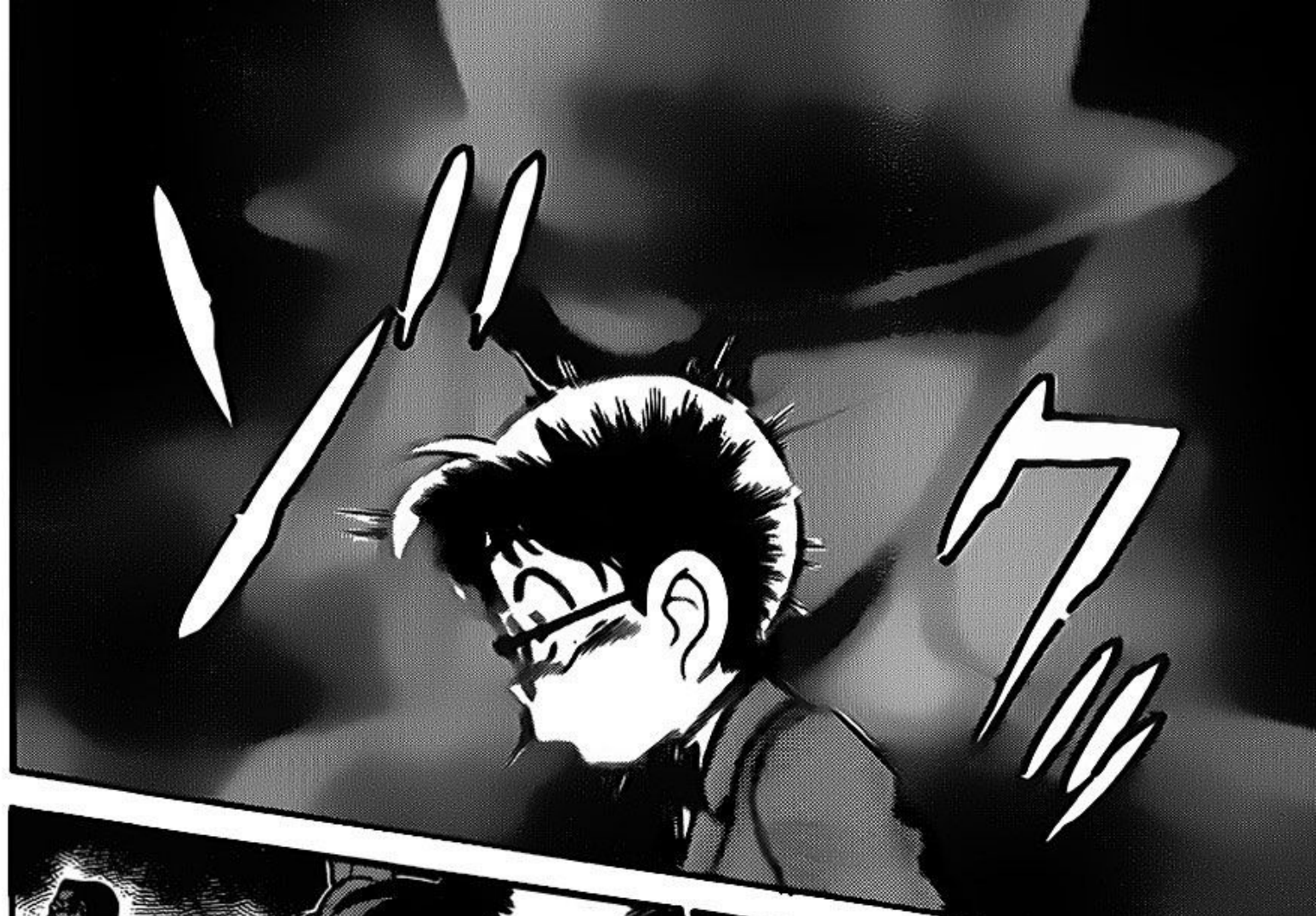
VÀNG... CẬU TA
CHÍNH LÀ MỘT
NHÀ ÁO THUẬT
NỔI TIẾNG MÀ TÔI
ĐÃ MỜI ĐẾN GÓP
VUI CHO BUỔI
TIỆC NÀY
...

NGAY SAU
KHI TÔI
NHẢ ĐẠN
TỬ KHẨU
SÚNG GIÁ
NÀY RỒI
...

BẢO VỆ ĐÃ
KỊP THỜI
DỪNG KHẨN
TRÁI BÀN
ĐỒ LẤY CẬU
TA...







CHÍNH
LÀ HẮN
!



CẢM
...

CẢM
GIÁC
NÀY
...

12



TÔI XIN LÀM
MỘT TRÒ
ĐƠN GIẢN
VỚI CÁC LÁ
BÀI...

ĐỂ BẮT
ĐẦU...



CHẮC CHẮN
HẮN ĐANG
CÓ MẶT Ở
ĐÂY!



13





*TRONG TIẾNG NHẬT, MẶT TRẮNG CHỈ VẬN MAY.



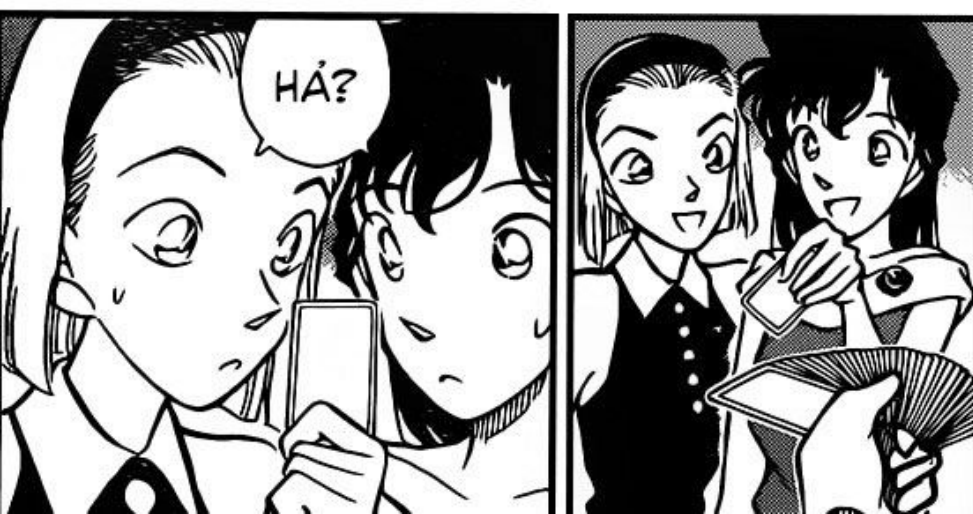
14





*HATO: CHIM BỒ CẦU. HAATO/HEART: TRÁI TIM, HAY CHẤT CƠ TRONG BỘ BÀI.

15





名探偵 江戸川乱歩

★ SERIES PART 4 ★

DETECTIVE CONAN

STAFF:
Trans: Emdel
Edit: hell_angel
Raw: Minkun

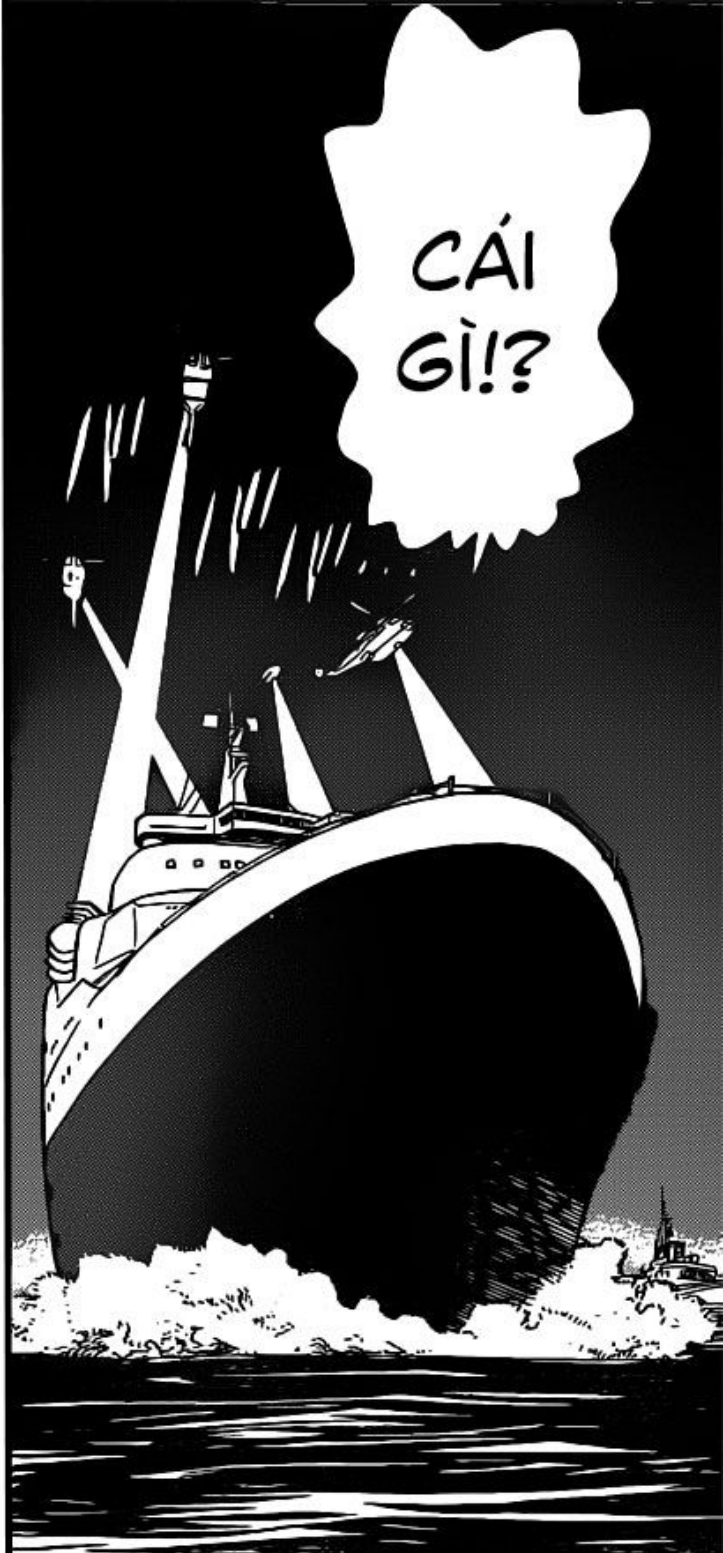
REVIVAL 4
FILE 159: HỒI KẾT

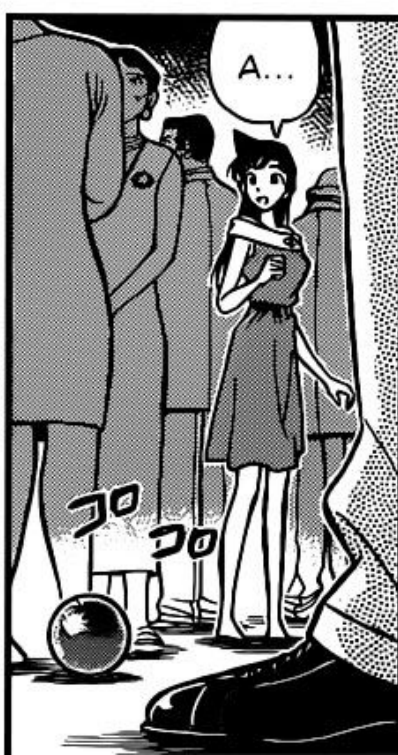


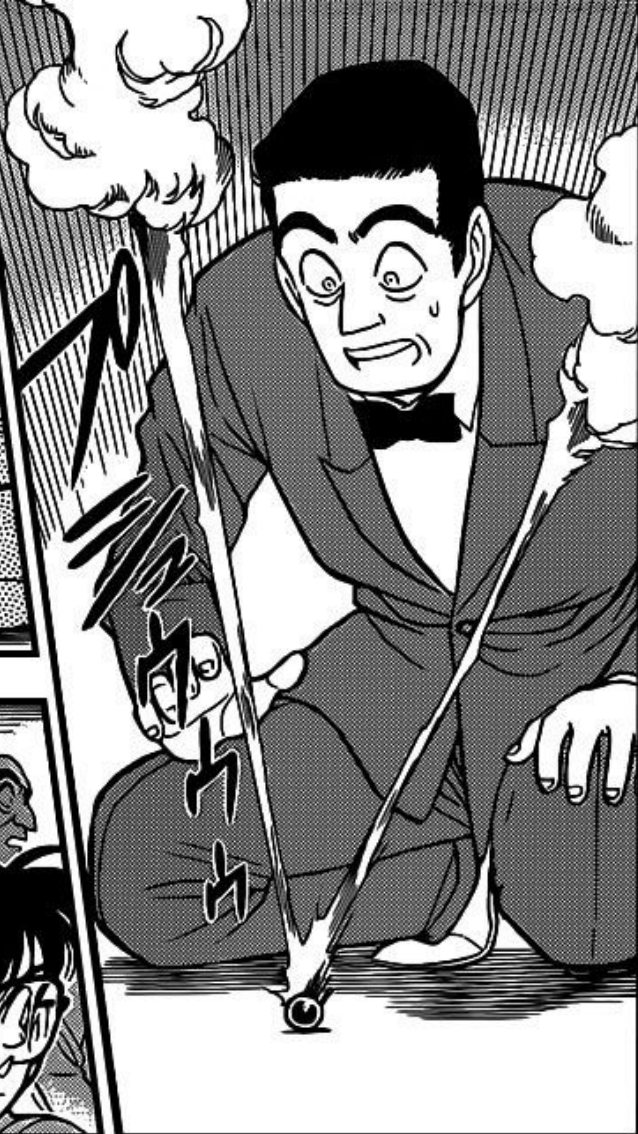
NHƯNG
CONAN ĐÃ
CHẠM ĐƯỢC
TỚI HẠN...
BẰNG LƯỚI
GƯƠM MANG
TÊN "SUY
LUẬN"...

VỚI TRÍ TUỆ CỦA
MỘT THIÊN TÀI
CÙNG KHẢ NĂNG
SIÊU PHẠM,
KAITO KID ĐÃ
KHIẾN TẤT CẢ
KINH NGẠC...

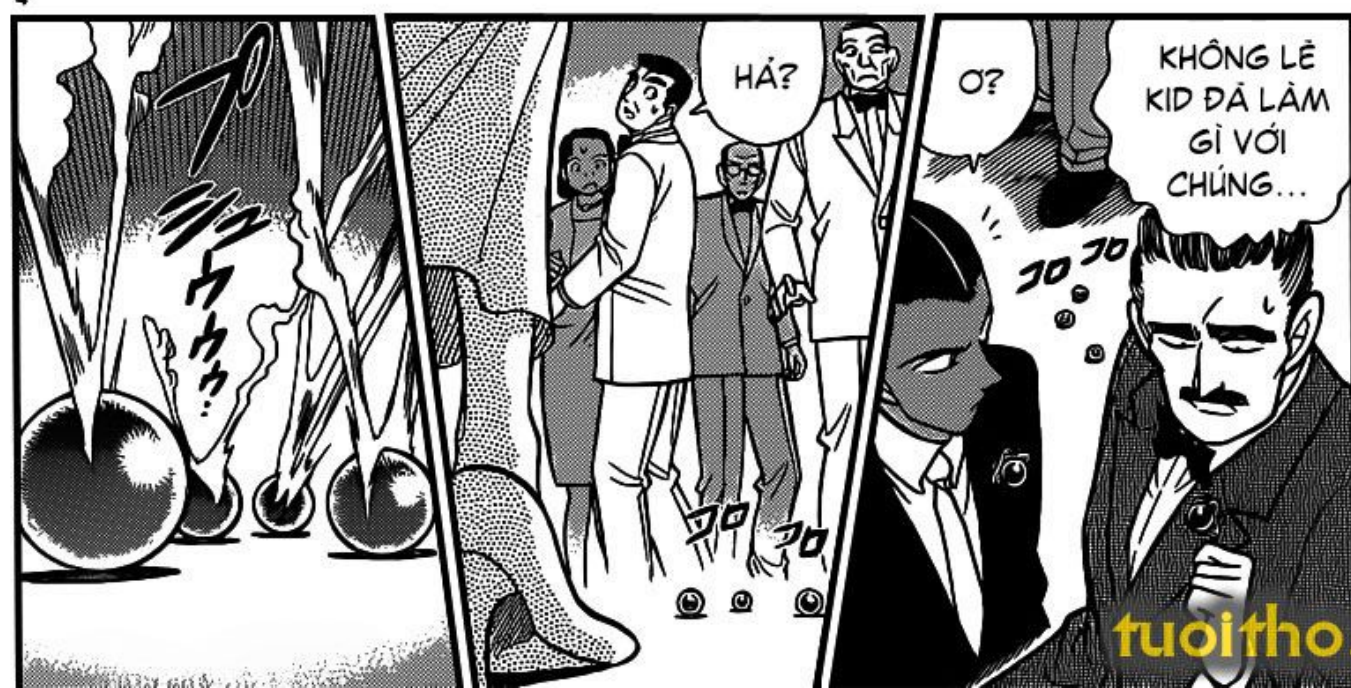








4







6







1.1 & 1.2 XEM CHÚ THÍCH TRANG 14, FILE 15B.



8

² "TOMO" (朋) TRONG "TOMOKO" GỒM 2 CHỮ "NGUYỆT" ĐỨNG CẠNH NHAU.



NHƯ VẬY DÙ LÀ
AI HAY TRÁO
KIỂU GÌ ĐI NỮA,
LÁ BÀI CHỊ RÚT
LUÔN LUÔN
ĐƯỢC ANH ẤY
NẮM RÕ
TRONG LÒNG
BÀN TAY.

THỦ THUẬT VỚI
NHỮNG LÁ BÀI THỰC
RA RẤT ĐƠN GIẢN.
DỪNG CHIM BỒ CẦU
BÊN TAY PHẢI ĐỂ
THU HÚT SỰ CHÚ Ý
CỦA MỌI NGƯỜI,
TRONG KHI TAY
TRÁI KHÉO LÉO ĐỔI
BỘ BÀI VỪA ĐƯỢC
TRÁO VỚI BỘ BÀI
ANH SANADA ĐÃ
BIẾT TRƯỚC...

CHỊ CÓ NHỚ
TẮM BÀI CHỮA
THÔNG ĐIỆNP
CỦA KID MÀ
CHỊ RÚT ĐƯỢC
KHÔNG?

ỪM
...

KHÔNG
LẼ ANH
SANADA
CHÍNH LÀ
KAITO
KID?

NHƯNG...
LÁ BÀI CÓ
THÔNG
ĐIỆP CỦA
KID...

CÙNG
CÓ KHẢ
NĂNG
TRÁO LÁ
BÀI.

CÒN 1
NGƯỜI
NỮA...

VẬY
RỒT
CHƯỢC
KID LÀ
AI?

EM ĐÃ QUAN
SÁT ANH ẤY
RẤT KÌ, TỪ
ĐẦU ĐẾN
CUỐI ANH ẤY
KHÔNG HỀ
LẠI GẮN BẮC
TOMOKO...

KHÔNG!

À,
KHÔNG
...

CÓ
ĐÚNG
KHÔNG,
CHỊ
RAN?

SAU ĐÓ GIẤU
TRONG LÒNG
BÀN TAY,
CUỐI CÙNG LÀ
LÀM RA VÉ
ĐÃ RÚT ĐƯỢC
NÓ MỘT
CÁCH NGẪU
NHIÊN...

ĐÚNG VẬY... CÓ 1
NGƯỜI ĐÃ VỜ CHẠY
TỚI GIÚP NHÂN LÚC
BỘ BÀI RƠI XUỐNG
ĐỂ THỪA CƠ LẤY
MỘT LÁ BÀI RỒI
DÁN THÔNG
ĐIỆP VÀO
ĐÂY...



TRỰC THĂNG
SỐ 3 ĐÂY! BÁO
CÁO, VẪN
CHƯA THẤY CÓ
AI RỜI KHỎI
TÀU CẢ!



TẤT CẢ CÁC ĐƠN
VỊ TRÊN TÀU NGHE
ĐÂY! CHIA LÀM
CÁC TOÁN KIỂM
TRA TỪNG PHÒNG
MỘT, PHẢI BẮT
BẰNG ĐƯỢC
KID!

ĐƯỢC RỒI,
TIẾP TỤC
THEO DÕI!



ĐỪNG QUÊN
KID CÓ KHẢ
NĂNG CẢI
TRANG CỤC
KÌ SIÊU
ĐẲNG!

DÙ CÓ LÀ AI ĐI
NỮA, KỂ CẢ TRONG
NỘI BỘ, CŨNG
PHẢI KIỂM TRA
ĐẾN CÙNG!



NGÀI
KAITO
KID
CHỦ!



LỢI DỤNG Đám
ĐÔNG NHỒN NHÁO,
NGƯỜI ĐÃ GIẢ VỒ
CHẠY RA ĐỖ BÁC
TOMOKO... ĐỂ LẤY
VIÊN NGỌC

SAU KHI HOÀN THÀNH
BƯỚC 1, NGƯỜI ĐÃ
TẠO RA KHÔNG KHÍ
HOẢNG LOAN TRONG
PHÒNG BẰNG CÁCH
SỬ DỤNG THỦ THUẬT
GỬI THÔNG điệp VỚI
LÁ BÀI CÙNG ĐỒNG
BOM KHÓI TRÔNG
GIỐNG NGỌC KIA...

SỰ THẬT
THÌ... ĐẾN
TA CŨNG
BỊ LẦM

PHẢI... KHI
RAN CHẠY ĐI
TÌM TA, NGƯỜI
ĐÃ CẢI TRANG
THÀNH CHI
ẤY...

CONAN,
DỪNG
ĐÙA
NỮA!

VÌ VẬY MỚI
TƯƠNG KẾ
TƯU KẾ, TẠO
RA MẤY VIÊN
NGỌC PHÁT
NỔ ĐỪNG
KHÔNG?

CHẮC CHẴN
VỤ NGỌC
GIẢ, NGƯỜI
ĐÃ BIẾT TỪ
TRƯỚC
RỒI...

BỜİ BÁC
ẤY ĐÃ ĐEO
GĂNG TAY
TRƯỚC KHI
LẤY NGỌC
RA...

HỪ, DÙ KHÔNG CỎ
GỌI Ý, NGƯỜI VẪN
CÓ THỂ BIẾT CHÍNH
BÁC ẤY ĐANG
ĐEO NGỌC
THẬT...

MÀ HÌNH
NHƯ LÚC
BÁC ẤY
GỌI Ý, CHỊ
KHÔNG CỎ
Ở ĐÓ...

CHỊ CHẴNG
BIẾT VIÊN
NGỌC NÀO
LÀ THẬT
CẢ.

11

PHẢI, VẪN
CHƯA ĐỦ

NHƯNG
THỂ
CHƯA ĐỦ ĐỂ

NHƯNG KHÔNG
THỂ NÀO CỎ
CHUYỆN NGƯỜI
TA TIN TƯỞNG
GIAO PHỎ BẢO
VẬT CỦA MÌNH
CHO NGƯỜI
LẠ CẢ...

Dĩ NHÌEN
CỎ MỘT
SỐ NGƯỜI
BIẾT ĐIỀU
NÀY...

NẾU ĐỂ
CHẤT DẦU
TIẾT RA
TAY TỪ
TAY CHẠM
VÀO, BỀ
MẶT CỦA
NÓ SẼ BỊ
OXI HÓA
VÀ MẤT ĐI
ĐỘ SÁNG
BÓNG...

NGỌC TRAI
CỎ THÀNH
PHẦN CHÍNH
LÀ CaCO_3 ,
VÌ VẬY
RẤT DỄ BỊ
AXÍT LÂM
HỒNG...

HẢ?



ÁNH MÀU CỦA MỘT VIÊN NGỌC CHỈ TỒN TẠI ĐƯỢC TRÊN DƯỚI 10 NĂM THÔI, TRONG KHI BLACK STAR ĐÃ HƠN 60 TUỔI. CHẮC CHẮN NÓ KHÔNG THỂ CÒN "ÁNH XANH ĐUÔI CÔNG" TRƯỚC ĐÂY, NHƯ BÁC ẤY ĐÃ NHẮC TRONG GỌI Ý...

ĐÚNG VẬY... MÀU CỦA NHỮNG VIÊN NGỌC TRAI LÂU NĂM, ĐƯỢC TRUNG BÀY TRONG CÁC BẢO TÀNG, SẼ MẤT DẦN ĐI...

CÒN NỮA, NẾU CHÚ Ý CÁCH BÁC ẤY NÂNG NIU VIÊN NGỌC, LẠI CÀNG CÓ THỂ KHẲNG ĐỊNH ĐÓ LÀ NGỌC THẬT!



NHƯNG NẾU KẾT HỢP VỚI ĐỘ TỐI VÀ TRONG CỦA VIÊN NGỌC MÀ BÁC TOMOKO ĐEO THÌ SẼ HOÀN TOÀN CHẮC CHẮN ...



NHƯNG... CHỊ THẤY VIÊN NGỌC Ở VIÊN BẢO TÀNG SÁNG LẮM CƠ MÀ...

HỪM... KỂ RA CÙNG XẤU HỔ THẬT! TA QUÁ CHÚ Ý ĐẾN SỰ XUẤT HIỆN CỦA NGƯỜI NÊN KHÔNG NHẬN RA ĐIỀU ĐÓ NGAY LÚC ẤY...



TRONG BỨC THƯ THỨ 2, NGƯỜI ĐÃ KHIÊU KHÍCH BÁC TOMOKO ĐỂ BÁC ẤY PHẢI MANG VIÊN NGỌC THẬT...

VÌ BIẾT THỪA ĐÓ LÀ HÀNG GIÁ, PHẢI KHÔNG?

CHÍNH VÌ VẬY NGƯỜI MỚI KHÔNG LẤY NÓ ...

12



ĐỂ CHỊ GỌI CẢNH SÁT ...

RỒI, NẾU EM VẪN CÒN NGHI NGỜ...



4月19日
我会到由横滨出发的
赛莉莎白皇后号上
拿真正的“漆黑之星”
怪盗基德

BẰNG CÁCH VIẾT "VIÊN BLACK STAR THẬT SỰ" ...

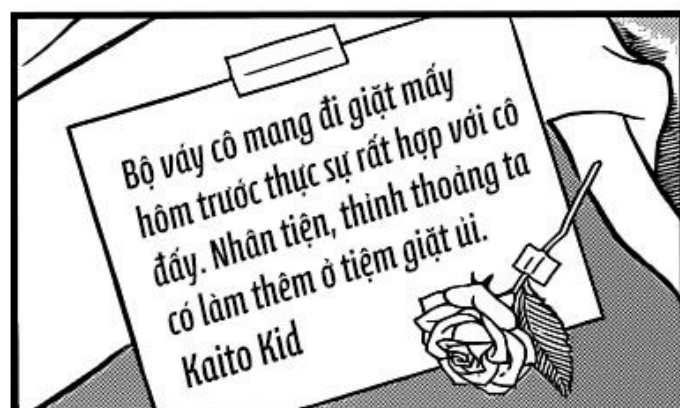




14







16



TUY NGAY SAU ĐÓ,
BỘ TÀU LƯƠN MÀ
KID CHUẨN BỊ SẴN
ĐỂ TÀU THOÁT ĐÃ
ĐƯỢC TÌM THẤY
...

ĐÂY
RỒI!

MỘT MÌNH LẤY LẠI ĐƯỢC BLACK
STAR CHO CHỦ NHÂN CỦA NÓ!

CHIẾN
THẮNG
KAITO
KID!

MỘT HỌC
SINH TIỂU
HỌC LẬP
CÔNG !!

OA!

MAY CÁI
CON
KHỈ...

2 NGƯỜI ĐÚNG
LÀ MAY MẮN
THẬT, ĐƯỢC GẶP
MẶT TRỰC TIẾP
KID NHƯ
VẬY...

NGẪU
NHIÊN
THÔI
À!

NÀY
CONAN, EM
GIỜ LÀ ANH
HÙNG RỒI
ĐẤY NHÉ!

HẢ?
SAO?

RAN?

THẾ NÀO,
TRÔNG
ANH ẤY
RA SAO
HẢ?

**HẮT
XÌ!!**

ANH TA
KHÁ TRẺ
...

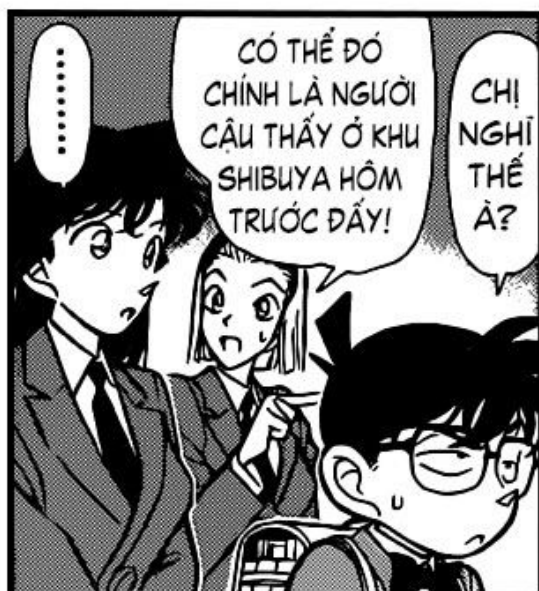
TẦM
20
TUỔI
...

THẬT À?
ANH ẤY
TRÔNG
THẾ
NÀO?

XIN LỖI... TỚ
CHƯA KỊP NHÌN Kİ
THÌ ĐÃ NGẤM
THUỐC MÊ RỒI
CÒN ĐẤU!

EM
THẤY
ĐƯỢC
MỘT
CHÚT
ĐẤY!

MẶT
CỦA
KID
ẤY!



18

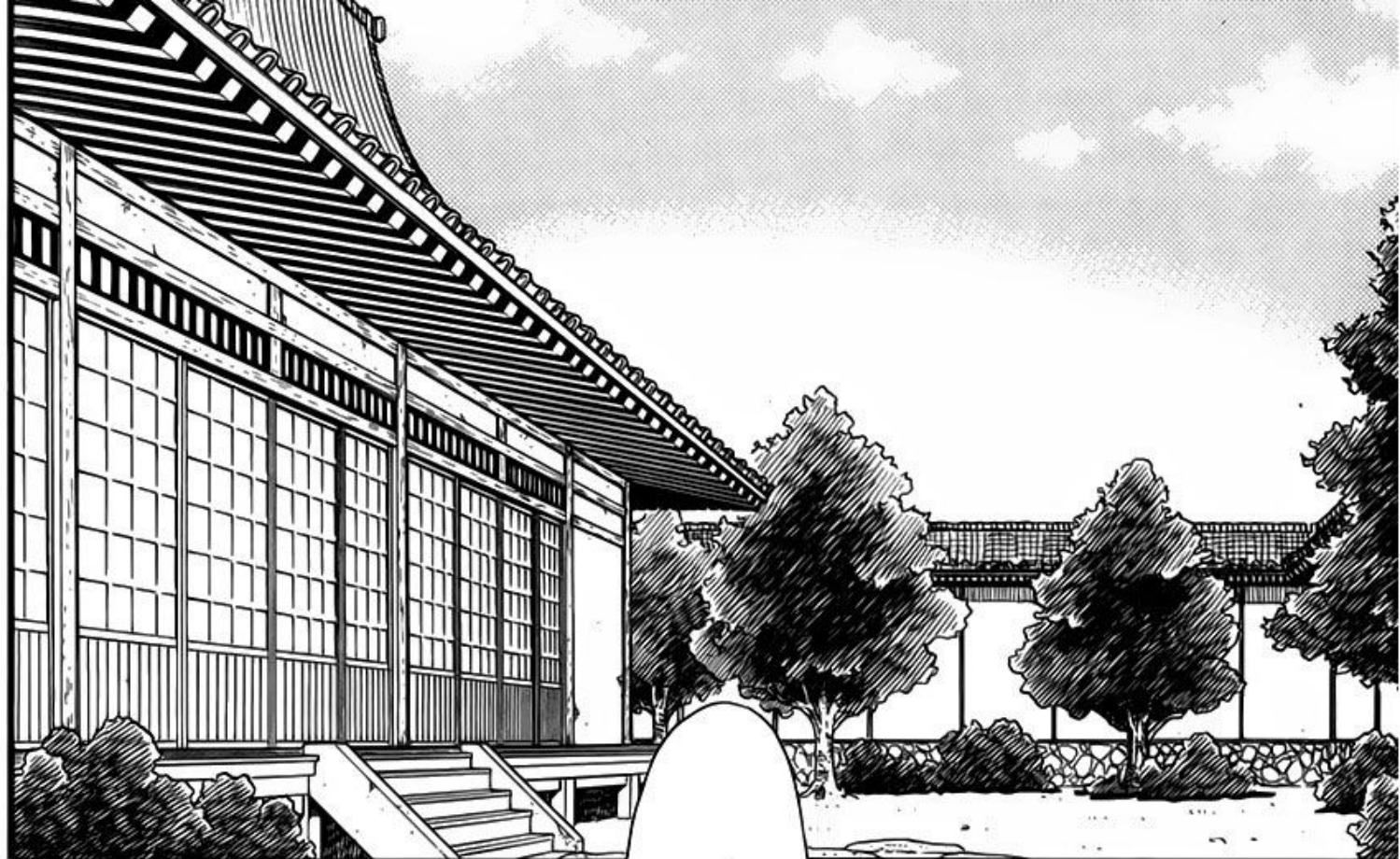


名探偵 **CONAN** ★ SERIES PART 1 ★

STAFF:
Trans: Eindah
Edit: hell_angel
Raw: Minkun



QUÊN
TRỘM
CƯỚP
ĐI,
UỐNG
TRÀ
NGHỈ
NGOẠI
NÀO
...



Ồ!



166



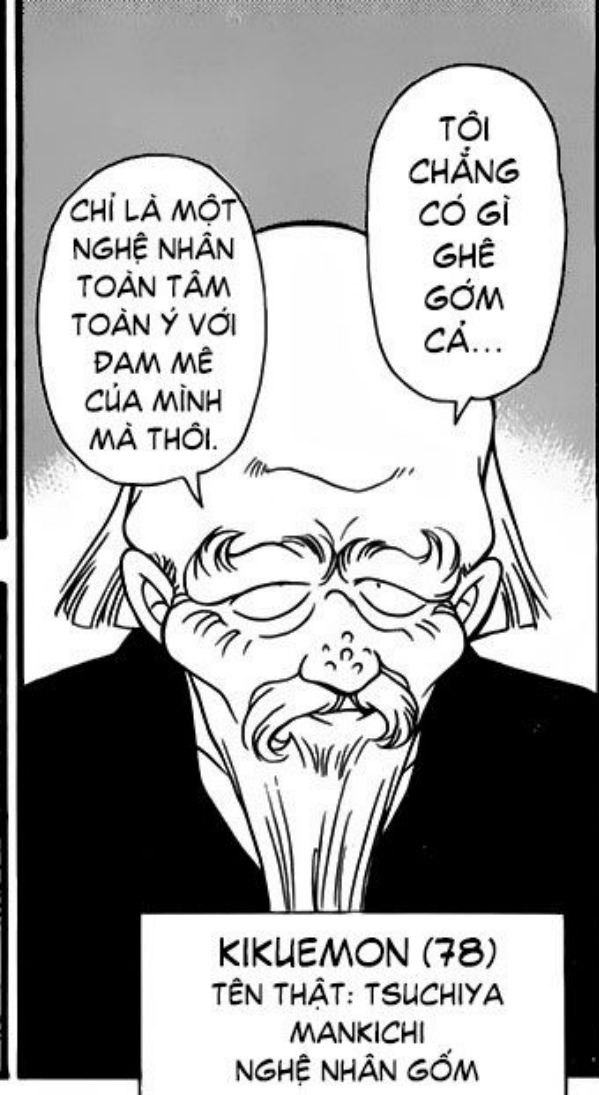
NGÀI LẠI
QUÁ LỖI
RỒI...

QUẢ LÀ
DANH BẤT
HƯ TRUYỀN
!



CÁI KHO
NÀY QUẢ
LÀ MỘT
GIA TÀI!

TỪ KIỂU
DÁNG ĐẾN
NƯỚC DẮT
ĐỀU RẤT
TUYỆT!



167





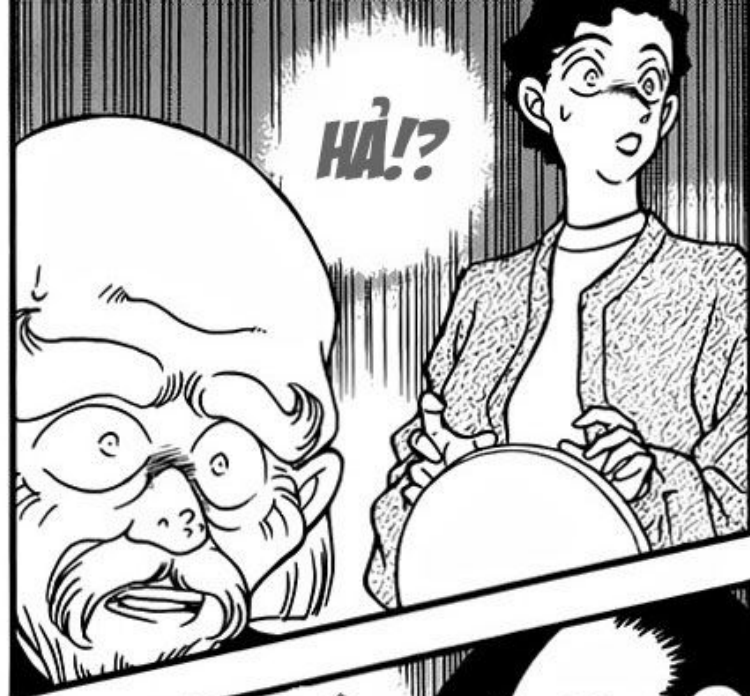
168





169







VẬ...
VẬNG,
BỐ CHỜ
MỘT
CHÚT
À...

TA CÒN MUỐN CHO
ÔNG ẤY THƯỜNG
THỨC FUSUMARU,
TÁC PHẨM MỚI NHẤT
SẴP ĐƯỢC MANG ĐI
TRIỂN LÃM CỦA LÒ
GỐM MÌNH NỮA. CON
ĐẾN NHÀ KHO TRONG
VƯỜN LẤY CHO
TA ĐƯỢC KHÔNG?



NHƯNG
BỐ ƠI
...?

TẮT NHIÊN TÔI
CŨNG KHÔNG
MUỐN BÁN NÓ
ĐÂU, NHƯNG VỚI
ÔNG MORI THÌ
KHÔNG THÀNH
VẤN ĐỀ!

GIÁ
TRỊ?
ÔNG
DỪA
HẢ?



CŨNG
ĐƯỢC
...

TIỆN QUÁ! ÔNG
CÓ MUỐN
CÙNG TÔI ĐI
XEM LÒ NUNG
KHÔNG?



CẬU ẤY
ĐANG Ở
CHỖ LÒ
À!

À, OOOA
ĐÂU RỒI?



Ờ, ĐỂ TA
XEM NÀO
...

ÔNG ƠI, CÁI
CỐC NÀY GIÁ
TRỊ ĐẾN THẾ
CƠ À?



ĐÁNG LẼ
MÌNH KHÔNG
NÊN CƯỢC
VỚI THẦY
THÌ HƠN.

DỪNG GIÁ
VỜ NHƯ
KHÔNG
BIẾT ĐIỀU
ĐÓ CHÚ?

10...
10 TRIỆU
Á!?

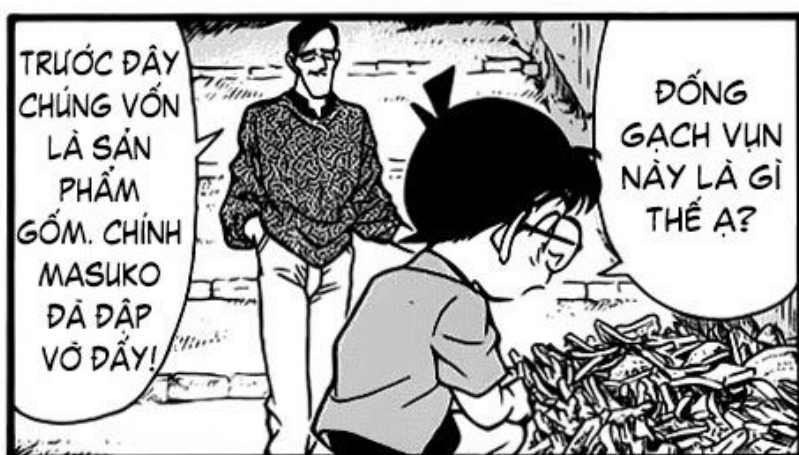


CÓ NGƯỜI ĐỊNH
MUA NÓ VỚI GIÁ 10
TRIỆU MÀ TA CÒN
ĐANG LƯỞNG LỰ
ĐẤY...



LÒ NUNG
LỚN QUÁ!

OA!



TRƯỚC ĐÂY
CHÚNG VỐN
LÀ SẢN
PHẨM
GỐM. CHÍNH
MASUKO
ĐÃ ĐẬP
VỠ ĐÂY!

ĐỒNG
GẠCH Vụn
NÀY LÀ GÌ
THẾ Ạ?



CHẮC TỪ
GIỜ ĐẾN
TRƯỚC BỮA
TÔI LÀ
XONG Ạ!

OOYA, THẾ
NÀO RỒI?

OOYA KAORU
(36) ĐỆ TỬ CỦA
KIKUEMON



SẢN PHẨM
MÀ CHỊ ẤY
ĐÃ KHÔNG
CÔNG NHẬN
THÌ ĐẾN SỰ
PHỤ CÙNG
CHẲNG NÓI
GÌ ĐƯỢC.

ÔNG DỪNG HIỂU
LẦM! CHỊ ẤY
RẤT AM TƯỜNG
VỀ NGHỆ
THUẬT.

ĐẬP VỠ?
SAO CÔ
ẤY LẠI ...

172



Ừ, TÔI LÀM QUẦN QUẬT
NHƯ THẾ MÀ MASUKO
CHỈ CHẤP NHẬN CHO 2
SẢN PHẨM CỦA TÔI
QUA CỬA!

CÒN TÔI THÌ
ĐÃ 3 THÁNG
RỒI CHẴNG
ĐƯỢC THÔNG
QUA MÓN
NÀO HẾT.

MÀ CẬU CÓ
THẤY THẮNG
NÀY CHỊ ẤY
HƠI KHÓ
TÍNH QUÁ
KHÔNG?

RA
VẬY ...



TÔI HOÀN TOÀN TIN
TƯỜNG VÀO NÓ.
CHÍNH VÌ THẾ MÀ TÔI
ĐỂ NÓ TOÀN QUYỀN
LỰA CHỌN TRUYỀN
NHÂN KIKUEMON ĐỜI
THỨ 6 Đấy.

MASUKO CÓ
CON MẮT
TINH ĐỜI LẮM,
CHẢ TRÁCH VÌ
THẾ MÀ CON
TRAI TÔI ĐÃ
PHẢI LÒNG
NÓ.





174



ĐƠN GIẢN
CHỈ LÀ VÒNG
ĐỜI CỦA
FUSUMARU
ĐÃ KẾT THÚC
MÀ THÔI
...

CÁT BỤI
RỒI CÙNG
TRỞ VỀ
VỚI CÁT
BỤI...

TA CẢM THẤY
HƠI MỆT NÊN
ĐI NẤM MỘT
CHÚT ĐÂY.

VÂ...
VÂNG
À!

MỌI NGƯỜI
MAU DỌN DẸP
RỒI CHUẨN BỊ
BỮA TỐI CHO
KHÁCH ĐI!

Ồ... Ồ
VẬY!

TẠI LÂU LẮM RỒI
SẢN PHẨM CỦA
MÌNH CHƯA ĐƯỢC
THÔNG QUA NÊN
CẬU ĐÃ TRÙ ẾM
MASUKO PHẢI KHÔNG?

MỘT
VIÊN
BÍ?

NGÀI LÊN
PHÒNG
KHÁCH
NGHỈ
NGOI ĐI
À!

CHỖ NÀY CỨ
ĐỂ CHÚNG TÔI
XỬ LÝ ĐƯỢC
RỒI!



176



HAY CÁC VỊ
NGHE VỀ NHÓM
BẠN CŨ TRONG
ĐỘI JUDO³ CỦA
TÔI ĐI, CÙNG
HAY LẮM!

TÔI LẠI
THÍCH NGHE
CHUYỆN VỀ
KIRITENGU²
HƠN!

DỪNG RỒI!
ÔNG KỂ
LẠI VỤ ÁN
TRÊN ĐẢO
TSUKI-
KAGE¹
ĐI!

THÔI, BỎ QUA
CHUYỆN GỒM
GẠCH ĐI! NGÀI
THẨM TỬ HẸY
NÓI VỀ MẤY VỤ
GIẾT NGƯỜI
XEM NÀO!

NẾU
CÔ
THÍCH
...

³ FILE 84 - 86.

² FILE 108 - 110.

¹ FILE 62 - 67.

CHẲNG CÒN
ĐẦU, VÌ NGOẠI
TRỪ CÁC
CHUYỆN VỪA
KỂ RA THÌ LẦN
NÀO CỤ CŨNG
CHỈ BIẾT
NGỦ THÔI,
CỤ À!

Ờ... CÒN
VỤ NÀO
NỮA
NHỈ?

CÁ ÁN MẠNG
Ở BẢO TÀNG
MÌ THUẬT⁴ VÀ
DI NGÔN CỦA
ÁO THUẬT
GIA⁵ CHÚNG
TÔI CŨNG ĐÃ
NGHE LUÔN!

THẬT
À?

NHƯNG
CÁI ĐÓ
NGÀI KỂ
RỒI MÀ
!

⁴ FILE 30 - 32.

⁵ FILE 131 - 133.

177

ĐỂ CON DIỀU CHỊ
ẤY VỀ PHÒNG
VẬY.

KÊ CON BÉ
ĐI! NÓ CỨ
UỐNG TÍ
RƯỢU VÀO
LÀ NGỦ
SAY NHƯ
CHẾT.

CÔ ƠI, NGỦ
Ở ĐÂY ĐỂ
BỊ CẢM
LẠM ĐẤY
...

HOOOO

哇哈哈哈哈哈

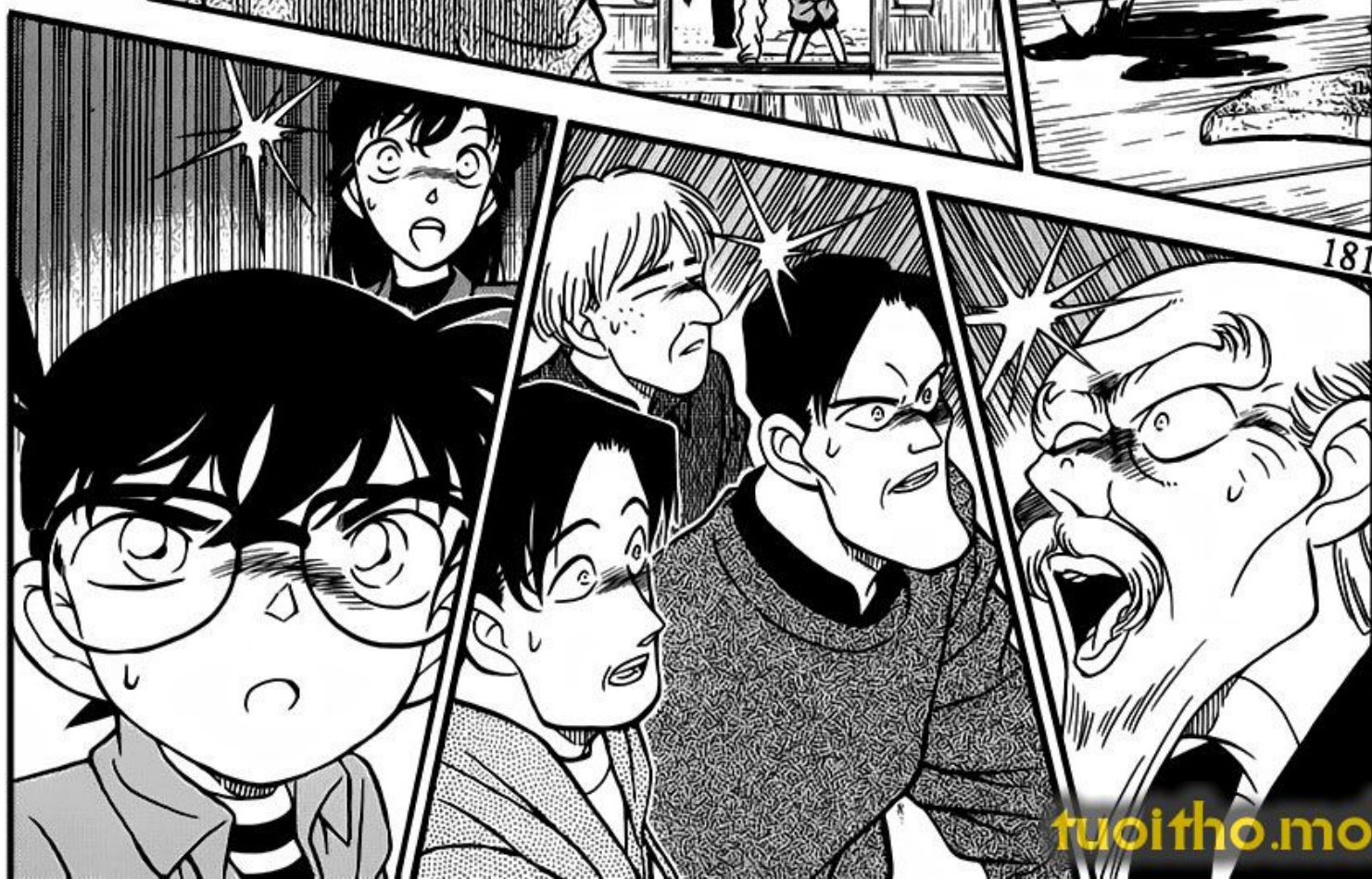


178











The End.

Tải thêm tại:

<https://tuoitho.mobi/download/>